

# CARNET DES BONNES ADRESSES

ADDRESS BOOK

2026-2027

Bénerville-sur-Mer / Blonville-sur-Mer  
Deauville / Saint-Arnoult / Saint-Gatien-des-Bois  
Saint-Pierre-Azif / Touques / Tourgéville  
Vauville / Villers-sur-Mer / Villerville



— VENEZ DÉCOUVRIR —



Deauville

13 Place du Marché, 14800 Deauville

Tél. : 02 31 81 42 42 - [deauville@lesaccordsparfaits.com](mailto:deauville@lesaccordsparfaits.com)



Tous les jours : 10h - 13h30 - 14h30 - 19h,  
vendredi et samedi 9h30 - 13h30 - 14h30 - 19h30

[www.lesaccordsparfaits.com](http://www.lesaccordsparfaits.com)

# SOMMAIRE

## Table of contents

|                                                                                    |              |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>inDeauville en 11 escales</b><br><i>inDeauville in 11 exceptional places</i>    | <b>p. 7</b>  |
| <b>Où dormir</b><br><i>Sleeping</i>                                                | <b>p. 19</b> |
| <b>Où manger</b><br><i>Eating</i>                                                  | <b>p. 31</b> |
| <b>Visiter</b><br><i>Visit</i>                                                     | <b>p.49</b>  |
| <b>Sports et loisirs</b><br><i>Sports and leisure</i>                              | <b>p.69</b>  |
| Sports nautiques • <i>Nautic sports</i>                                            | p.70         |
| Location de parasols et cabines de plage •<br><i>Beach umbrella and hut rental</i> | p.75         |
| Activités bien-être • <i>Wellness activities</i>                                   | p.76         |
| Jeux de balle • <i>Ball games</i>                                                  | p.84         |
| Loisirs en famille • <i>Family activities</i>                                      | p.86         |
| Lieux culturels • <i>Cultural places</i>                                           | p.98         |
| Lieux du cheval • <i>Equestrian places</i>                                         | p.101        |
| Sorties • <i>Going out</i>                                                         | p. 106       |
| <b>Informations utiles</b><br><i>Useful information</i>                            | <b>p.107</b> |

# SUIVEZ LE GUIDE!

*Follow the guide!*

Avec ce guide des bonnes adresses, nous vous proposons tout inDeauville en un seul document pratique, classé par rubriques. Ici, peu de descriptions, mais l'essentiel pour vous repérer et trouver l'adresse et l'information dont vous aurez besoin, des horaires des marchés aux numéros de téléphone des lieux de loisirs.

Pour tous ceux qui sont en attente de nos conseils d'experts, nous avons conçu « Les incontournables », répertoire de toutes les expériences qui nous semblent les plus révélatrices de notre territoire. Disponible dans nos bureaux d'information touristique, il côtoie les plans de villes et les itinéraires de randonnées.

Si vous préférez tout avoir dans votre téléphone, nous vous invitons à scanner les QR codes. Ils vous donneront accès à nos rubriques en ligne, elles aussi très détaillées et indispensables à tous ceux qui ont à cœur d'apprendre de nous.

*With this guide to the best the region has to offer, we present all inDeauville in one practical document, divided into sections. You'll find just a few descriptions, but undoubtedly all the information you need to find your way around: from market schedules to the contact details for your destinations.*

*For those who are looking for expert advice from locals, we have designed "The Essentials" — a guide to the most iconic experiences our region has to offer. You can pick it up at any of our tourist information centers, right next to city maps and hiking routes.*

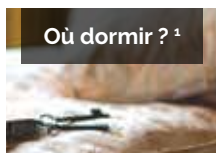
*If you prefer to have everything on your phone, you can scan the QR codes and access our detailed online sections, where you can find much useful information.*

Scanner ces QR codes pour accéder à nos rubriques depuis votre téléphone !

*Scan the QR codes to access these sections from your phone!*



Où dormir ? <sup>1</sup>



Où manger ? <sup>2</sup>



Agenda



S'inspirer <sup>3</sup>



(1) Where to sleep / (2) Where to eat / (3) Get inspired



# inDeauville tourisme, des histoires à partager

*inDeauville tourism, sharing stories*



S'immerger dans  
l'imaginaire  
de inDeauville  
en vidéo  
*Discover inDeauville  
in video*

---

inDeauville, c'est le réseau d'information et de valorisation touristiques de onze communes : Bénerville-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Deauville, Saint-Arnoult, Saint-Gatien-des-Bois, Saint-Pierre-Azif, Touques, Tourgéville, Vauville, Villers-sur-Mer et Villerville. Cette mosaïque d'identités compose inDeauville et dote le territoire d'une grande richesse de points de vue, de lieux, d'événements, des expériences à vivre et à partager à chaque moment de l'année.

*inDeauville is the information and development network for the territory of eleven municipalities, located on the Côte Fleurie in Normandy : Bénerville-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Deauville, Saint-Arnoult, Saint-Gatien-des-Bois, Saint-Pierre-Azif, Touques, Tourgéville, Vauville, Villers-sur-Mer, Villerville. This mosaic of identities defines inDeauville and provides the region with a rich diversity of perspectives, places, and events — offering experiences to enjoy and share all year round.*

---

## Restons en contact • Stay in touch

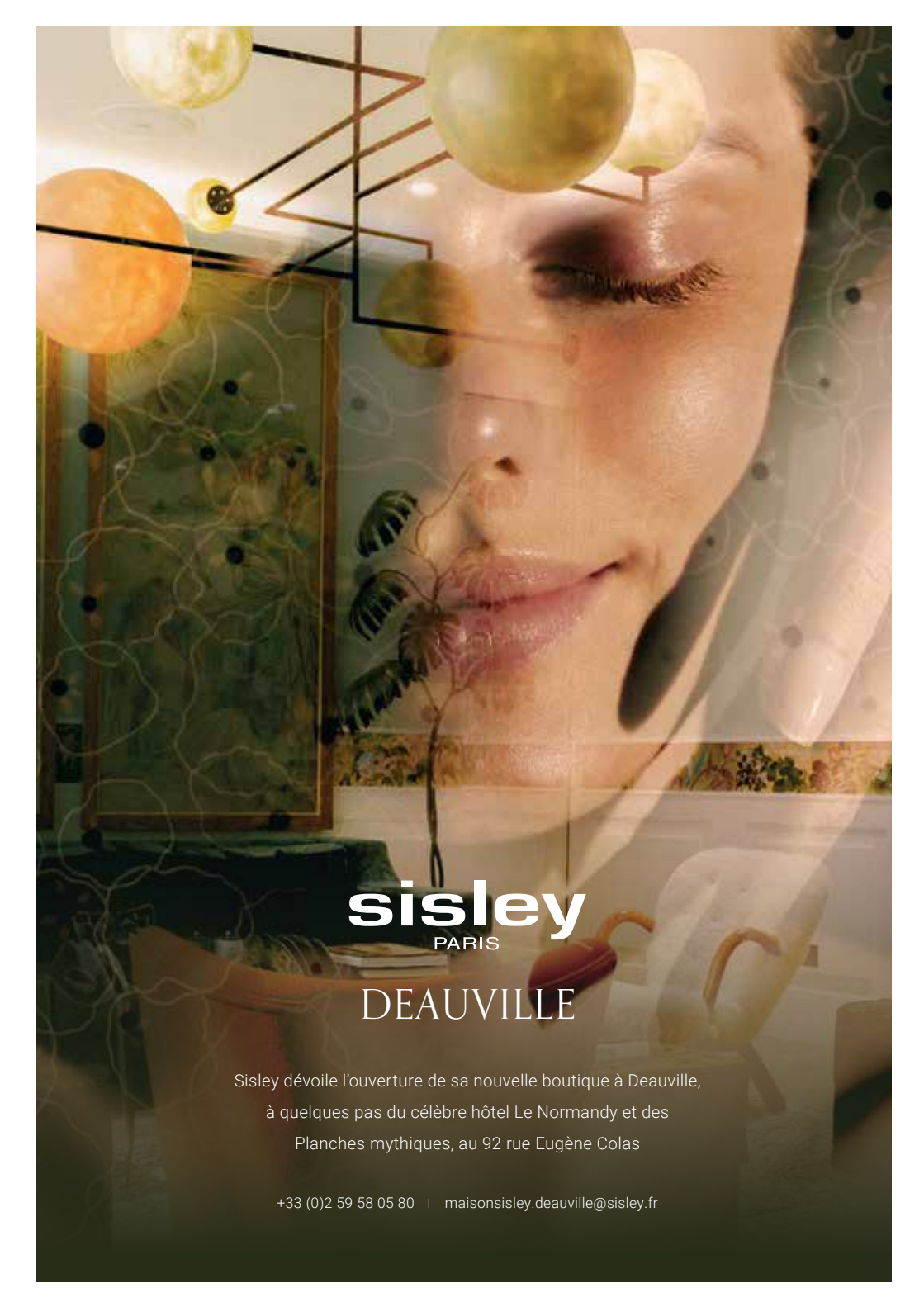
Pour recevoir chaque lundi notre actualité de la semaine,  
abonnez-vous à notre lettre d'information "Ma semaine inDeauville"  
*Subscribe to the weekly newsletter "Ma semaine inDeauville"  
to receive our news each Monday.*

sharing stories  
**inDEAUVILLE**



[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)





**sisley**  
PARIS

DEAUVILLE

Sisley dévoile l'ouverture de sa nouvelle boutique à Deauville,  
à quelques pas du célèbre hôtel Le Normandy et des  
Planches mythiques, au 92 rue Eugène Colas

+33 (0)2 59 58 05 80 | [maisonsisley.deauville@sisley.fr](mailto:maisonsisley.deauville@sisley.fr)

---

# IN DEAUVILLE EN 11 ESCALES

*inDeauville in 11 exceptional places*





INDEAUVILLE



# VILLERVILLE

## LE VILLAGE SUR LA FALAISE

### VILLERVILLE, THE VILLAGE ON THE CLIFF

**Un village pittoresque et inspirant, tourné vers la mer • *A picturesque and inspiring village, facing the sea.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Vous promener sur la digue construite à flanc de falaises.
  - Parcourir le circuit « Un singe en hiver » (1962) sur les lieux de tournage du film d'Henri Verneuil.
  - Faire une pause au Parc des Graves qui ouvre une grande fenêtre sur la mer avant de prendre le départ du sentier du littoral surplombant les falaises des Roches Noires- Pointe du Heurt.
  - Rencontrer les artistes et artisans d'art dans leurs ateliers.
- *Walking along the seawall built along the cliffs.*
  - *Following the "A Monkey in Winter" tour (1962), which explores the filming locations of Henri Verneuil's movie.*
  - *Take a break at Parc des Graves, which offers a panoramic view of the sea before hiking the coastal path overlooking the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs.*
  - *Meet the artists and craftspeople in their workshops.*



I N D E A U V I L L E

---

# SAINT-GATIEN DES BOIS

L'APPEL DE LA FORÊT

*SAINT-GATIEN-DES-BOIS, THE CALL OF THE FOREST*

**Une escapade bucolique bercée par les couleurs  
saisonnières de la forêt • *A bucolic gateway bathed in  
the seasonal colours of the forest.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Emprunter le sentier de randonnée de 10 km au coeur de la forêt, accessible hors période de chasse (départ près de l'église).
- Swinger sur le parcours vallonné du golf.

- *Hiking along the 10 km hiking trail in the heart of the forest, accessible outside of hunting season (departure near the church).*
- *Swinging your clubs on the gently undulating golf course.*







# TOUQUES

LA CITÉ HISTORIQUE  
*TOUQUES, THE HISTORIC TOWN*

**Une « petite cité de caractère » au riche patrimoine historique et culturel • *A small village full of character with a rich historical and cultural heritage.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Sillonner sa rue principale fleurie et les petits passages adjacents composés de maisons à pans de bois.
  - Rencontrer les artisans du Quartier des Arts, situé autour de l'église romane Saint-Pierre du XI<sup>e</sup> siècle.
  - Découvrir son patrimoine médiéval préservé.
- 
- *Strolling along its flowery main street and the small adjacent passages, made up of half-timbered houses.*
  - *Meeting the craftsmen of the Arts district, located around the 11th-century romanesque church of Saint-Pierre.*
  - *Discovering its still-preserved medieval heritage.*





# DEAUVILLE

TEMPS ET PLUS  
*DEAUVILLE, TIME AND MORE*

**Une destination emblématique, symbole d'un art de vivre • *An iconic destination, a symbol of a certain art of living***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Profiter du foisonnant calendrier des événements et activités culturels et sportifs.
  - Mettre votre imaginaire à l'œuvre au pôle culturel « Les Franciscaines ».
- Assister au spectacle inoubliable des chevaux sur la plage dès le petit matin ou en compétition.
  - Marcher sur la mythique promenade des Planches.
- *Enjoying an extraordinary and varied program of cultural and sports events and activities.*
  - *Letting your imagination take flight at the cultural place Les Franciscaines.*
- *Witnessing the unforgettable spectacle of horses on the beach from early morning or in competition.*
  - *Walking on the mythical boardwalk "les Planches".*

I N D E A U V I L L E

---

# SAINT-ARNOULT

## LA RIVERAINE *SAINT-ARNOULT, THE RIVERSIDE TOWN*

**Un havre de paix aux abords de la campagne normande • *A haven of peace on the edge of the Normandy countryside.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Parcourir les itinéraires de promenade le long de la voie verte et du fleuve La Touques.
  - Découvrir la chapelle prieurale classée site clunisien et monument historique.
    - Jouer sur l'un des plus beaux golfs de France.
- Encourager les cavaliers du Pôle International du Cheval Longines - Deauville.
  - *Walking along the greenway and the banks of the Touques river.*
  - *Discovering the priory chapel, a listed Cluniac site and historical monument.*
    - *Playing on one of the most beautiful golf courses in France.*
- *Cheering the riders at the equestrian place « Pôle International du Cheval Longines - Deauville ».*







# BÉNERVILLE-SUR-MER

## ET SON JARDIN

*BÉNERVILLE-SUR-MER AND ITS GARDEN*

**Un lieu de villégiature confidentiel entre mer et vallon • *A discreet holiday destination between sea and small valley.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Admirez le coucher du soleil près du poste de secours sur la plage à l'allure californienne.
  - Vous balader parmi les essences remarquables du Parc Calouste Gulbenkian.
- Profiter du panorama sur la mer depuis le site naturel et historique du Mont-Canisy (présence de batteries du dernier conflit mondial).
- Contempler les villas balnéaires le long de l'Avenue du Littoral ou Rue des Lais de Mer.
  - *Watching the sunset near the Californian style lifeguard station on the beach.*
  - *Strolling among the remarkable plant species in Calouste Gulbenkian Park.*
- *Enjoying the sea view from the natural and historical site of Mont-Canisy (there are vestiges from the last world war).*
- *Admiring the seaside villas along the Avenue du Littoral or Rue des Lais de Mer.*



I N D E A U V I L L E

---



# BLONVILLE-SUR-MER

LE PARADIS DES ENFANTS  
*BLONVILLE-SUR-MER, LOVED BY CHILDREN*

**Une station familiale pensée pour le bonheur des enfants • A family-friendly resort designed for the happiness of children**

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Déambuler à pied, à vélo ou à cheval sur les sentiers dans le marais de Blonville-Villers ou sur la voie verte qui relie Blonville-sur-Mer, Tourgéville et Saint-Arnoult.
  - Monter à cheval sur la plage au moment du coucher du soleil.
- Profiter des animations estivales, dont le Festival de Mômes, spécialement dédié aux enfants.
- *Wandering on foot, by bike or on horseback along the paths out in the Blonville-Villers marsh or on the greenway which connects Blonville-sur-Mer, Tourgéville and Saint-Arnoult.*
  - *Horse riding on the beach at sunset.*
- *Enjoying summer events, including the Festival de Mômes, entirely devoted to children.*

# SAINT-PIERRE-AZIF

## AU CŒUR DES HARAS

*SAINT-PIERRE-AZIF, AT THE HEART OF THE STUD FARMIS*

**Un exemple authentique de vie augeronne, toute en simplicité • An authentic example of life in the Pays d'Auge region, all in simplicity.**

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Découvrir son église, inscrite aux Monuments historiques depuis 1926 et dotée d'une étonnante collection des neuf tableaux de l'école flamande.
  - Rencontrer les producteurs de l'éco-domaine de Bouquetot, ancien corps de ferme aujourd'hui lieu d'activités écologiques.
  - Faire un tour en calèche dans la campagne environnante, entre haras et maisons à colombages.
- 
- *Discovering its church, listed as a historical monument since 1926 and boasting an amazing collection of nine paintings from the Flemish school.*
  - *Meeting the producers of the Bouquetot eco-domain, a former farmhouse now a place for ecological activities.*
  - *Take a horse-drawn carriage ride in the surrounding countryside, between stud farms and half-timbered houses.*



I N D E A U V I L L E

---

# TOURGÉVILLE

ENTRE GOLF ET CHEVAUX  
*TOURGÉVILLE, BETWEEN GOLF AND HORSES*

**Une parenthèse paisible entre mer et campagne • *A peaceful living environment between the Normandy countryside and the sea.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Passer une journée en famille à l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine, seul hippodrome tridisciplinaire (courses de plat, trot et obstacles) de la côte normande.
  - Visiter le cimetière militaire, lieu de mémoire émouvant.
- Jouer sur son parcours de golf ponctué d'art contemporain et d'étangs.
- *Spending a day with your family at the Deauville-Clairefontaine racecourse, the only tri-discipline racecourse (flat, trotting and steeplechase) on the Normandy coast.*
  - *Visiting the military cemetery, a moving place for remembrance.*
- *Playing on its golf course punctuated with contemporary art and ponds.*



I N D E A U V I L L E



# VAUVILLE

JOYAU DU PAYS D'AUGE  
*VAUVILLE, PEARL OF THE PAYS D'AUGE*

**Un écrin de sérénité au cœur du bocage normand • A haven  
of serenity in the heart of the Normandy bocage.**

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Observer les chevaux paître dans les nombreux haras environnants.
- Admirez l'église du XIIe siècle avec son clocher à l'allure de beffroi.
- Découvrir les fermes-manoirs typiquement normandes, comme le Manoir de la Haulle construit comme petit fief au XVIe siècle.
- *Watching the horses grazing from the many surrounding stud farms*
- *Admiring its 12th-century church with its belfry-like bell tower*
- *Discovering the Norman manor farms such as the Manoir de la Haulle, built as a small fiefdom in the 16th century.*





# VILLERS-SUR-MER

## LE PLEIN DE NATURE

### VILLERS-SUR-MER, A NATURAL HAVEN

**Une station conviviale gardienne d'une nature merveilleuse  
et mémoire du temps • *A friendly resort, guardian of wonderful  
nature and memory of time.***

♥ Vous aimerez • *You'll love*

- Visiter le Paléospace, un musée atypique qui propose de revenir au temps du Jurassique, il y a 160 millions d'années.
  - Rechercher des fossiles au pied des falaises des Vaches Noires.
- Vous positionner symboliquement au point 0° du Méridien de Greenwich.
  - Arpenter les chemins de promenade du marais de Blonville-Villers.
- *Visiting the Paléospace, an unusual museum that takes you back to the Jurassic period, 160 million years ago.*
  - *Hunting fossils at the foot of the Vaches Noires cliffs.*
  - *Standing on the symbolic Greenwich Meridian (0°).*
  - *Exploring the walking trails of the Blonville-Villers marsh.*



# OÙ DORMIR ?

*Sleeping*

Hôtels anglo-normands ou Art Déco, manoirs augérons ou palais mythiques, poutres ou balcons ciselés, vue panoramique sur la mer ou sur un champ de pommiers... Les hôteliers et hébergeurs qui ont choisi inDeauville pour accueillir les visiteurs de passage ont à cœur de conserver l'esprit et la fantaisie des bâtisseurs des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles. Pour un week-end ou une semaine, en famille ou entre amis, toutes les histoires sont possibles pour vivre une expérience mémorable et séjourner dans un esprit Côte Fleurie !

*Anglo-Norman or Art Deco hotels, Augeron mansions or mythical palaces, beams or chiseled balconies, panoramic views of the sea or an apple trees field... Hotels and hosts who have chosen inDeauville to welcome passing visitors are committed to preserve the spirit and the imagination of the builders of the 19th and 20th centuries. For a weekend or a week, with family or friends, all stories are possible to live a memorable experience and stay in a Côte Fleurie spirit!*

- € Tarifs • Rates (> : à partir de - from)
-  Vue mer • Sea view
-  Accès personnes à mobilité réduite • Disabled access
-  Restaurant
-  Piscine couverte\* • Indoor swimming-pool
-  Piscine découverte\* • Outdoor swimming-pool
-  Spa
-  Parking privé • Private car park
-  Animaux acceptés • Animals accepted
-  Ouverture • Opening
-  Parc/jardin • Park/garden
-  Café/Salon de thé - Coffee shop/Tea room
- ★ Patrimoine remarquable • Exceptional heritage

\* Selon périodes • Depending on seasons

## 5 étoiles • stars



### Le Paquebot\*\*\*\*

3 rue des Bains  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)2 31 87 01 60  
lepaquebot.fr  
€ > 165 €



### Best Western Plus Hostellerie Du Vallon \*\*\*\*

12 rue Sylvestre Lasserre  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 98 35 00  
www.hostellerie-du-vallon.fr  
€ > 125 €



### Les Manoirs des Portes de Deauville \*\*\*\*

30 route de Pont L'Évêque  
14800 CANAPVILLE  
+33 (0)2 31 65 65 18  
www.portesdedeauville.com  
€ > 160 €



### Manoir de La Poterie & Spa Les Thermes \*\*\*\*

81 chemin Paul Ruel  
14113 CRICQUEBOEUF  
+33 (0)2 31 88 10 40  
www.manoirdelapoterie.fr  
€ > 159 €



### Les Jardins de Coppélia\*\*\*\*

478 route du Bois du Breuil  
14600 PENNEDEPIE  
+33 (0)9 85 60 23 00  
jardins-coppelia.com



### Les Jardins de Deauville\*\*\*\*

670 route de Pont-L'Évêque  
14130 SAINT-MARTIN-  
AUX-CHARTRAINS  
+33 (0)2 31 64 40 40  
lesjardinsdedeauville.com  
€ > 165 €



### Auberge de la Source\*\*\*\*

Chemin du Moulin  
14600 BARNEVILLE-  
LA-BERTRAN  
+33 (0)2 31 89 25 02  
www.auberge-de-la-source.fr  
€ > 145 €



### Le Rituel Hôtel & Spa\*\*\*\*

19 cours Albert Manuel  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 61 52 28 58  
www.lerituel-honfleur.fr  
€ > 130 €



### Hôtel & Spa Almorja\*\*\*

37-39 avenue de la  
République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 32 32  
www.almorja-deauville.com  
€ > 70 €



### Ibis Hôtel Deauville Centre\*\*\*

9 quai de la Marine  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 50 00  
all.accor.com  
€ > 85 €



### Ibis Styles Deauville Centre \*\*\*

10 rue Robert Fossorier  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 46 46  
all.accor.com  
€ > 115 €



### Campanile Deauville Saint-Arnoult\*\*\*

Avenue Michel d'Ornano  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 87 54 54  
deauville-saint-arnoult.  
campanile.com  
€ > 65 €



### Le Clos Deauville Saint-Gatien\*\*\*

4 rue des Brioleurs  
14130 SAINT-GATIEN DES BOIS  
+33 (0)2 31 65 16 08  
www.clos-st-gatien.fr  
€ > 66 €



### B&B Hôtel Deauville- Touques \*\*\*

Rue des Tonneliers  
14800 TOUQUES  
+33 (0)892 23 32 45  
www.hotel-bb.com  
€ > 72 €





## HÔTELS

## 3 étoiles • stars

**Hôtel Outre-Mer - Villa Le Couchant\*\*\***

1 rue du Maréchal Leclerc  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 04 64  
www.hoteloutremer.com  
€ > 100 €

**Ibis Styles Deauville Villers Plage\*\*\***

86 avenue de la République  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 27 27  
www.hotel-ibisstyles-deauville.com  
€ > 89 €

**Hôtel Le Bellevue\*\*\***

12 rue du Général Leclerc  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)2 31 87 20 22  
www.bellevue-hotel.fr  
€ > 95 €

**Hôtel Le Central\*\*\***

5-7 rue des Bains  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 80 84  
www.hotel-central-trouville.com  
€ > 90 €

**Hôtel Le Fer à Cheval\*\*\***

11 rue Victor Hugo  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 98 30 20  
hotel-trouville.com  
€ > 90 €

**Hôtel Les 2 Villas\*\*\***

25 rue Saint Germain  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 49 09 19  
les2villas.fr  
€ > 79 €

**Saint James\*\*\***

16 rue de la Plage  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 05 23  
www.hotel-saint-james.fr  
€ > 95 €



## 2 étoiles • stars

**Hôtel de La Côte Fleurie\*\***

55 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 47 47  
www.hoteldelacotefleurie.com  
€ > 99 €

**Hôtel Le Patio\*\***

180 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 25 07  
www.hotel-lepatio.fr  
€ > 85 €

**Ibis Budget\*\***

Avenue Michel d'Ornano  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 03 13  
allaccor.com  
€ > 49 €

**Hôtel L'Estran\*\***

4 place Fernand Moureaux  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 35 15  
www.hotel-estran-trouville.com  
€ > 75 €



non classé • *unclassified***Hôtel de la Mer**

93 avenue Michel d'Ornano  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 93 23  
www.hotelde lamer-deauville.com  
€ > 85 €

**La Loggia****Appart'Hôtel Spa**

81 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 45 86  
letrophee.com  
€ > 114 €

**Le Trophée****Boutique Hôtel Spa**

81 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 45 86  
letrophee.com  
€ > 109 €

**Villa Augeval Boutique  
Hôtel & Spa**

15 avenue Hocquart  
de Turtot  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 81 13 18  
www.augeval.com  
€ > 95 €

**MAISONS D'HÔTES • GUESTHOUSES****Manoir de la Croix Sonnet**

Place de la Croix Sonnet  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 73 48 30 99  
www.manoir-croix-sonnet.com  
5 chambres • *bedrooms*  
€ > 120 € / nuit • *night*

**Domaine du Grand Bec**

10 rue Mouillère  
Le Grand Bec  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)2 31 87 10 10  
www.domainedugrandbec.fr  
5 chambres + 1 suite studio  
+ 1 suite spa • *5 bedrooms + 1  
studio room + 1 spa room*  
€ > 125 € / nuit • *night*

**Maison Mouche\*\*\*\***

15 rue de la Libération  
14950 BEAUMONT-EN-AUGE  
+33 (0)6 64 38 10 51  
+33 (0)2 31 64 07 93  
www.maisonmouchebeaumont.com  
5 chambres (dont 1 suite  
familiale de 2 chambres)  
• *5 rooms (including one  
2-bedroom family suite)* -  
Possibilité de privatisation  
complète de la maison • *Full-  
house rentals available*



## RÉSIDENCES DE TOURISME • APARTMENT HOTELS

**Résidence Goélia  
Le Victoria \*\*\*\***

Rue Marcelle Haricot  
14910 BLONVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 89 37 75

+33 (0)8 20 43 44 38

www.goelia.com

Studio > Maison • *house*  
4 pièces duplex • *duplex*  
*rooms* (8 pers. max)

€ > 364 €/semaine • *week*

**Pierre & Vacances Premium  
- Résidence la Presqu'île de  
la Touques \*\*\*\*\***

27 rue Thiers  
14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 08 00

www.pierreetvacances.com

2 > 4 pièces • *rooms*  
(8 pers. max)

**La Closerie - Spa &  
Résidence Hôtel\*\*\*\***

156 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 15 16

www.lacloseriebeauville.com

Studio > 3 pièces • *rooms*  
(8 pers. max)

€ > 110 €

**Résidence Goélia  
Le Castel Normand\*\*\***

54 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 81 17 22

www.goelia.com

Studio > 3 pièces duplex •  
*rooms* (8 pers. max)

€ > 336 €/semaine • *week*

**Résidence Pierre &  
Vacances****Les Embruns \*\***

17 rue de Gheest

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 57 38

www.pierreetvacances.com

Studio (4 pers. max)

€ > 130 €/week-end

€ > 484 €/semaine • *week*

**Sweet Home Appart'Hôtel  
Deauville Sud \*\***

2 rue de la Mare

14800 SAINT-ARNOULT

+33 (0)2 31 88 18 69

www.apparthoteldeauville.com

Studio > Appartement •  
*apartment* (4 pers. max)

€ > 52 €/nuit • *night*

**Townhouse Trouville  
Appart'Hôtel & SPA**

6 rue du Chancelier

14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)6 38 21 51 22

www.townhousetrouville.com

8 appartements (2 à 4 pers.) •  
*apartments* (2 to 4 pers.)

€ > 931 €/semaine • *week*

€ > 218 €/week-end

**Villa Léa, Appart'Hôtel**

11 rue Victor Hugo

14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 98 30 20

hotel-trouville.com

Studio (2 pers. max) > 2

pièces (2 à 4 pers.) • 2 *rooms*  
(2 to 4 pers.)

**Résidence Goélia  
La Pommerai\*\*\***

Au sein du Normandy Garden

Réception maisonnette n°103

• *Inside the Normandy Garden*  
*village - reception in the little*  
*house n°103*

Route de Danestal

14430 BRANVILLE

+33 (0)2 31 79 37 96

www.goelia.com

Maison • *house* 2 > 4 pièces  
duplex • *rooms* (8 pers. max)

€ > 483 €/semaine • *week*



## HÔTELLERIE DE PLEIN AIR • CAMPSITES

**Domaine La Vallée de Deauville - Hôtellerie de plein air \*\*\*\*\***

Avenue de la Vallée  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 88 58 17  
www.camping-deauville.com  
Mobil-homes 2 > 3 chambres  
• rooms (6 pers. max) /  
Emplacements camping-  
cars, caravanes et tentes •  
camper, caravan and tent  
pitches

🕒 avril > octobre • April > October

💰 > 220 € pour • for 4 pers. / 2 nuits • 2 nights

💰 > 500 € pour • for 4 pers. / semaine • week

**Camping de La Plage \*\*\***

109 avenue Michel d'Ornano  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 92 46  
campingblonville.fr  
Mobil-homes 1 > 3 chambres  
• rooms (6 pers. max) /  
Emplacements camping-  
cars, caravanes et tentes •  
camper, caravan and tent  
pitches

🕒 avril > septembre • April > September

**Aire de camping-cars communale**

Camper-van service area  
600 rue des Martrois  
14640 VILLERS-SUR-MER  
14 places • pitches  
💰 14 €/nuit du 1<sup>er</sup> octobre  
au 31 mars • 14€/night from  
October 1st to March 31st  
17 €/nuit du 1<sup>er</sup> avril au 30  
septembre (électricité et  
taxe de séjour incluses) •  
17€/night from April 1st to  
September 30th (electricity  
and tourist tax included) /  
2 € vidange + eau • emptying  
+ water / Borne de paiement  
sur place • On-site payment  
terminal



## HÉBERGEMENTS INSOLITES • UNUSUAL ACCOMMODATION

**Chalet de la Plage  
Les Deauvillaises Location**

Dépendance d'une ancienne  
villa comme une suite  
d'hôtel avec vue mer •

*Outbuilding of an old villa like  
a hotel suite with sea view*

2 rue Santos Dumont  
14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 02 02

1 chambre • room (2 pers.)

💰 Prix sur demande • prices  
on request

**Les ecolodges des Jardins  
de Deauville \*\*\*\***

Nichés en plein cœur du  
parc de l'hôtel pour une  
expérience unique aux sons  
de la nature • The ecolodges  
are in the heart of the hotel  
park for an experience in the  
nature

670 route de Pont-L'Evêque  
14130 SAINT-MARTIN-  
AUX-CHARTRAINS

+33 (0)2 31 64 40 40

lesjardinsdedeauville.com  
Ecolodge 2 pers.

💰 > 200 €/nuit • night







NOVOTEL

DEAUVILLE PLAGE

17 BOULEVARD CORNUCHÉ • 14800 DEAUVILLE

02 31 89 85 50



## LOCATIONS MEUBLÉES • FURNISHED RENTALS

**Castorina\*\*\*\***

9 rue des Lais de mer  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 11 60 38 90  
Maison • *House* (4 chambres •  
*bedrooms*)  
€ > 3500 €/semaine • *week*

**Domaine de l'Abbaye  
Deauville**

14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 24 46 00 87  
www.abbayedeauville.house  
2 maisons • *houses*  
10 + 5 chambres • *rooms*  
€ Prix sur demande • *prices*  
*on request*

**Maison Dune**

3 chemin du Beau Simon  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 24 59 96 55  
Maison • *House* (3 chambres •  
*bedrooms*)  
€ Prix sur demande • *prices*  
*on request*

**Arc-en-Ciel\*\***

Impasse Jeanne d'Arc  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 70 69 84 34  
Appartement 2 pièces •  
*Apartment 2 rooms*  
(1 chambre • *bedroom*)  
€ > 600 €/semaine • *week*

**Yacht-Club**

52 avenue Michel d'Ornano  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 23 16 77 25  
Appartement 3 pièces •  
*Apartment 3 rooms*  
€ > 700 €/semaine • *week*

**Le Petit Strassburger  
Les Deauvillaises Location**

Chemin de Taux  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
Maison • *house*  
3 chambres • *bedrooms* (6  
pers.)  
€ Prix sur demande • *Prices*  
*on request*

**L'Annexe du Cercle  
Les Deauvillaises Location**

1 bis rue Le Marois  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
4 appartements indépendants  
(4 pers. chacun) - 1 chambre  
par appartement • 4 self-  
contained apartments (4  
pers. each) - 1 bedroom per  
*apartment*  
€ Prix sur demande • *Prices*  
*on request*

**Villa 11 - Cyrille et Vacances**

43 rue du Docteur Deliencourt  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 60 62 46 33  
Maison • *House* (4 chambres •  
*bedrooms*)  
€ > 250 €/nuit • *night* (2 nuits  
• *nights minimum*)  
€ > 800 €/semaine • *week*

**Villa Berry**

161 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 56 91 46 79  
www.villa-berry-deauville.com  
Maison • *house* 10 pièces  
• *rooms* (6 chambres •  
*bedrooms*)  
€ > 650 €/nuit • *night* (2 nuits  
• *nights minimum*)

**Villa Chloé**

6 rue Le Marois  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 37 60 42 47  
Maison • *house* (6 chambres •  
*bedrooms*)  
€ > 800 €/nuit • *night* (2 nuits •  
*nights minimum*)

**Villa Le Phare  
Les Deauvillaises Location**

1 rue Mirabeau prolongée  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
Maison • *house* - 5 chambres •  
*bedrooms* (10 pers.)  
€ Prix sur demande • *Prices on*  
*request*



## LOCATIONS MEUBLÉES • FURNISHED RENTALS

**Villa Mauricette \*\*\***

3 boulevard Mauger  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 03 18 42 86  
Maison • *house* (3 chambres • *bedrooms*)  
€ > 195 €/nuît • *night*  
(3 minimum)

**Villa Mirabeau****Les Deauvillaises Location**

1 bis rue Mirabeau prolongée  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
Maison • *house* - 4 chambres • *bedrooms* (8 pers.)  
€ Prix sur demande • *Prices on request*

**Villa Namouna****Les Deauvillaises Location**

4 rue Tristan Bernard  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
Maison • *house* - 10 chambres • *bedrooms* (20 pers.)  
€ Prix sur demande • *Prices on request*

**Villa Odette**

156 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 15 16  
www.lacloseriedeauville.com  
€ > 99 €/nuît • *night*

**Domaine des Herbes**

1544 chemin de Dauboeuf  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 07 01 74 46  
3 maisons • *houses*  
€ > 700 €/semaine • *week*  
€ > 300 €/week-end

**Manoir de la Croix Sonnet**

Place de la Croix Sonnet  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 73 48 30 99  
www.manoir-croix-sonnet.com  
1 gîte • *holiday cottage*

**Pressoir de Tourgéville**

Ferme des Barreaux  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)6 65 73 95 37  
www.pressoirdetourgeville.com  
3 maisons • *houses*  
€ > 302 €/week-end

**Aux Portes de la Mer**

Résidence les Portes  
de la Mer - 603 avenue des  
Gabions  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)6 08 14 84 81  
Appartement 3 pièces  
• *Apartment 3 rooms* (2  
chambres • *bedrooms*)  
€ > 100 €/nuît • *night* (3 nuits •  
*nights* minimum)  
€ > 500 €/semaine • *week*

**Douceur du Rivage**

155 rue des Martrois  
Résidence Villers 2000  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)6 14 85 43 13  
Appartement 3 pièces  
• *Apartment 3 rooms* (2  
chambres • *bedrooms*)  
€ > 440€/semaine • *week*

**En bord de mer\*\*\***

Résidence La Manche  
200 rue des Martrois  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)6 28 96 21 37  
Appartement 3 pièces •  
*Apartment 3 rooms*  
(2 chambres • *bedrooms*)  
€ > 440 €/semaine • *week*

**Inspiration Marine**

7 rue des Martrois  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)7 60 49 43 05  
Appartement 2 pièces •  
*Apartment 2 rooms*  
(1 chambre • *bedroom*)  
€ > 50 €/nuît • *night*  
€ > 90 €/week-end

**Villa des Rêves**

82 avenue de la Brigade Piron  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)7 56 91 46 79  
villadesreves.guestybookings.  
com/fr  
Maison • *house* (5 chambres •  
*bedrooms*)  
€ > 850 €/nuît • *night* (2 nuits  
• *nights* minimum)



## LOCATIONS MEUBLÉES • FURNISHED RENTALS

### Domaine du Grand Bec

10 rue Mouillère - Le Grand Bec

14113 VILLERVILLE

+33 (0)2 31 87 10 10

www.domainedugrandbec.fr

5 cottages (2/3 chambres • *rooms*)

€ > 180 €/nuit • *night* (2 nuits • *nights* minimum)



### Domaine de Bois Roger

3 chemin du Bois Roger

Le Bois Roger

14370 CLEVILLE

+33 (0)2 31 15 77 77

domaineboisroger.com

6 maisons • *houses* (23 chambres • *bedrooms*)

€ Prix sur demande • *prices on request*



### Villa Bellevue

9 allée du Jardin Madame

14113 VILLERVILLE

+33 (0)6 07 62 85 79

Villa (6 chambres • *bedrooms*)

€ > 300 €/nuit • *night* (3 nuits • *nights* minimum)



## AGENCES DE LOCATIONS SAISONNIERES • SEASONAL RENTAL AGENCIES

### Interhome

6 rue Thiers

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 89 07 00

www.interhome.fr

### Maeva Home

44 rue Gambetta

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 56 00

www.maeva.com

### Cabinet Ifnor

41 boulevard Pitre Chevalier 14640 VILLERS/MER

Et • *And*

135 rue du Général de Gaulle 14360 TROUVILLE/MER

+33 (0)2 31 81 22 62 - www.ifnor.fr



## CONCIERGERIES • CONCIERGE SERVICES

### BandB Conciergerie

+33 (0)6 30 42 18 01

www.bandbconciergerie.com

### Conciergerie Roule Ma Poule !

+33 (0)6 42 89 69 84

conciergerieroulemapoule.com

### MyPacôme Conciergerie

+33 (0)9 72 99 52 63

www.mypacome.fr

### Primo Conciergerie Côte Fleurie

+33 (0)6 67 72 82 82

www.primoconciergerie.fr





# M

## HENRI MOREL

MAISON DE GOÛTS

ÉVÈNEMENTS TRAITEUR SUR MESURE  
Vente à emporter

[contact@henri-morel.com](mailto:contact@henri-morel.com) – 02 31 65 16 83

Glatigny – 14800 – Tournéville – Deauville

[henri-morel.com](http://henri-morel.com)

© Sébastien Duijndam



# OÙ MANGER ?

*Eating*

- 
-  Accès personnes à mobilité réduite • *Disabled access*
  -  Terrasse • *Outdoor*
  -  Climatisation • *Air-conditioning*
  -  Cheminée • *Fireplace*
  -  Vue mer • *Sea view*
  -  Parc/jardin • *Park/garden*
  -  Petit-déjeuner • *Breakfast*
  -  Brunch
  -  Plage Privée • *Private beach*
  -  Café/Salon de thé - *Coffee shop/Tea room*
  -  Boire un verre\* • *Have a drink\**
  -  Cours de cuisine • *Cooking class*
  -  Service continu\*\* • *Continuous service\*\**
  -  Boutique • *Shop*
  -  Vente à emporter • *Take-away*
  -  Livraison à domicile • *Home delivery*
  -  Animations • *Activities*
  -  Traiteur • *Caterer*
  -  Animaux acceptés • *Animals accepted*
  -  Patrimoine remarquable • *Exceptional heritage*

## BENERVILLE-SUR-MER



### Le Romanesque

Cuisine gastronomique et inventive •  
*Gourmet and creative cuisine*

📍 Maison Douce Epoque\*\*\*\*

Chemin du Tocq

Le Caniset

14910 BENERVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 19 23 14 21

[www.maisondouceepoque.com](http://www.maisondouceepoque.com)



### Sunset Beach

Restaurant de bord de mer - Cuisine  
traditionnelle • *Seaside restaurant -  
Traditional cuisine*

📍 Boulevard de la mer

14910 BENERVILLE-SUR-MER

+33 (0)6 25 35 65 34



### Terrasse des Ammonites

Restaurant de bord de mer – Cuisine  
traditionnelle • *Seaside restaurant –  
Traditional cuisine*

📍 51 rue des Lais de Mer

14910 BENERVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 88 40 33

[www.terrassedesammonites.com](http://www.terrassedesammonites.com)



## BLONVILLE-SUR-MER



### Key West

Restaurant de bord de mer - Bistrot •  
*Seaside restaurant - Bistro*

📍 3 rue Louise

Promenade des Planches

14910 BLONVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 81 11 50

[www.keywest-restaurant.com](http://www.keywest-restaurant.com)



### La Maison de Blonville

Cuisine traditionnelle - Rôtisserie •  
*Traditional cuisine - Grill house*

📍 3 rue Charles Laforge

14910 BLONVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 81 63 42

[lamaisondeblonville.fr](http://lamaisondeblonville.fr)



### La Villa

Pizzeria

📍 1-3 rue du Général de Gaulle

14910 BLONVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 87 61 24



## DEAUVILLE


**A la Terrasse du Mini-Golf**  
 Brasserie

📍 Rue Reynaldo Hahn  
 Boulevard de la mer  
 14800 DEAUVILLE  
 + 33 (0)2 31 98 40 56  
[www.laterrassedeauville.fr](http://www.laterrassedeauville.fr)


**Augusto Chez Laurent**

Cuisine traditionnelle – spécialités : poissons et crustacés • *Traditional cuisine – Specialties: fish and seafood*

📍 27 rue Désiré le Hoc  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)2 31 88 34 49  
[www.restaurant-augusto.com](http://www.restaurant-augusto.com)


**Astoria**

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 129 avenue de la République  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)6 06 47 47 77


**Bar de la Mer**

Restaurant de bord de mer - Brasserie •  
*Seaside restaurant - Brasserie*

📍 Boulevard de la mer  
 Les Planches  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)2 31 88 27 51  
[www.resortbarriere-deauville.com](http://www.resortbarriere-deauville.com)


**Bar du Soleil**

Restaurant de bord de mer - Brasserie –  
 Spécialités italiennes • *Seaside restaurant -  
 Brasserie - Italian specialties*

📍 Boulevard de la mer  
 14800 DEAUVILLE  
 + 33 (0)2 31 88 04 74  
[www.resortbarriere-deauville.com](http://www.resortbarriere-deauville.com)


**Belle Époque**

Cuisine gastronomique et inventive •  
*Gourmet and creative cuisine*

📍 Hôtel Barrière Le Normandy Deauville\*\*\*\*  
 38 rue Jean Mermoz  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)2 31 98 66 22  
[www.lenormandy-deauville.com](http://www.lenormandy-deauville.com)


**Bistrot des Planches**

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Thalasso Deauville Algotherm  
 3 rue Sem  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)2 31 87 72 14  
[www.thalasso-deauville.com/fr](http://www.thalasso-deauville.com/fr)


**Bouillon Morny**

Bistrot – Cuisine traditionnelle • *Bistro -  
 Traditional cuisine*

📍 7 rue Breney  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)2 31 88 21 47  
[www.bouillonmorny.fr](http://www.bouillonmorny.fr)



# Marion

BRASSERIE DEAUVILLE

La Brasserie Marion vous accueille dans un cadre contemporain et chaleureux. Produits frais et fait maison privilégiant le circuit court ! Spécialités de poissons, fruits de mer et viandes normandes.



118b avenue  
de la République  
14800 Deauville



02 31 81 13 74 - [contact@marion-deauville.com](mailto:contact@marion-deauville.com)



## VISITEZ LA NORMANDIE EN SIDE-CARS

LE TEMPS D'UNE HEURE, DEUX HEURES  
OU UNE DEMI-JOURNÉE, LAISSEZ-VOUS  
GUIDER PAR VOTRE PILOTE POUR UNE  
BALADE EXCEPTIONNELLE LE LONG  
DES ROUTES DE NORMANDIE.  
DEAUVILLE, HONFLEUR OU ENCORE LES  
PLAGES DU DÉBARQUEMENT, VISITEZ  
CES SITES HISTORIQUES AU GRÉ DES  
ANECDOTES DISTILLÉES PAR VOTRE  
GUIDE PRIVÉ.

VOTRE GUIDE



PRIX PAR SIDE-CAR

1 SIDE-CAR = 1 OU 2 PASSAGERS

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR  
UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE !**

[www.retro-tour.com/normandy](http://www.retro-tour.com/normandy)

**CONTACTEZ - NOUS**

[contact-ndy@retro-tour.com](mailto:contact-ndy@retro-tour.com)

**+33 7 87 00 11 79**



### Brasserie Marion

Brasserie

📍 67 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 81 13 74  
www.brasserie-marion-deauville.com



### Café Court

Brasserie

📍 Tennis de Deauville  
6 boulevard de la mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 16 05



### Casa Romeo

Cuisine italienne • *Italian cuisine*

📍 50 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 27 44



### Chez Clairon

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 33 rue Olliffe  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)9 73 89 49 91



### Chez Miocque

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 81 rue Eugène Colas  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 42 05 00 42  
www.chezmiocque-deauville.com



### Chez Nany

Crêperie - Cuisine traditionnelle • *Creperie - Traditional cuisine*

📍 62 rue Mirabeau  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 81 00 49 46



### Ciro's

Restaurant de bord de mer - Cuisine gastronomique • *Seaside restaurant - Gourmet cuisine*

📍 Les Planches  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 31 14  
www.ciros-restaurant.com



### Côté Royal

Cuisine traditionnelle brasserinomique • *Gourmet-style traditional brasserie cuisine*

📍 Hôtel Barrière Le Royal Deauville\*\*\*\*  
Boulevard Cornuché  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 66 33  
www.leroyal-deauville.com



### Il Parasole

Pizzeria

📍 6 rue Hoche  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 64 64  
www.ilparasole.com



### La Cantine de Deauville

Brasserie

📍 90 rue Eugène Colas  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 47 47



### La Péniche

Brasserie

📍 Boulevard de la Mer  
Port-Deauville  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 52 75  
la.peniche.deauville.online.fr





# SÉMAPHORE

BAR & RESTAURANT

Le Sémaphore vous accueille dans un cadre élégant et décontracté, entre bar lounge, salle de restaurant et terrasses ouvertes sur le jardin. Une cuisine de saison, inspirée de la mer et du terroir normand, orchestrée avec simplicité et attention.

**Ici, le plaisir commence à table...  
et se prolonge bien au-delà.**



18 Rue du Stade André Salesse,  
14640 Villers-sur-Mer

**02 31 14 00 01**

TERRASSE JARDIN PARKING GRATUIT 3H



### Le Cercle

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Casino Barrière Deauville

2 rue Edmond Blanc

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 31 14

[www.casino-deauville.com](http://www.casino-deauville.com)

Accès au casino réservé aux personnes majeures non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité originale en cours de validité • *Casino access is reserved for individuals of legal age who are not barred from gambling, upon presentation of a valid original ID.*



### Le Comptoir et La Table

Cuisine traditionnelle – Spécialités à base de truffe • *Traditional cuisine – Truffle-based specialties*

📍 1 quai de la Marine

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 92 51

[www.lecomptoiretlatable.fr](http://www.lecomptoiretlatable.fr)



### Le Drakkar

Bistrot gastronomique • *Gourmet bistro*

📍 77 rue Eugène Colas

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 71 24

[www.ledrakkar-deauville.fr](http://www.ledrakkar-deauville.fr)



### Le Hibouville

Café - Brasserie

📍 12 place Morny

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 14 09 67 02

[www.lehibouville-deauville.fr](http://www.lehibouville-deauville.fr)



### Le Paddoc

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 38 avenue Hocquart de Turtot

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 98 21 32



### Le Pied Marin

Brasserie

📍 1 quai des Marchands

Marina de Port-Deauville

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 87 70 21



### Le Réfectoire Deauville

Restauration légère et culturelle • *Light and cultural dining*

📍 Les Franciscaines Deauville

145 bis avenue de la République

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 61 52 29 40



### Le Square

Cuisine du Monde • *International cuisine*

📍 182 avenue de la République

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 87 99 20

[www.lesquaredeauville.fr](http://www.lesquaredeauville.fr)



### Les Planches

Cuisine méditerranéenne • *Mediterranean cuisine*

📍 85 rue Eugène Colas

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 98 71 86

[www.lesplanches-deauville.fr](http://www.lesplanches-deauville.fr)



# Calvados Christian Drouin

## Domaine Cœur de Lion

Cette ferme normande  
du XVII<sup>ème</sup> siècle, typique  
de l'architecture augeronne,  
est toute entière  
dédiée à la pomme.

La passion,  
le goût de l'artisanat  
et l'amour des produits  
ont été récompensés  
en trois générations par  
plus de 306 médailles d'or.

VISITEZ SON PRESSEUR,  
SES CHAIS DE VIEILLISSEMENT  
ET SON FOUR À PAIN TRADITIONNEL

BALADE DANS LES VERGERS  
SOUS LES POMMIERS

RESTAURATION SUR PLACE :  
RESTAURANT CRÊPERIE  
LE PRÉ-VERGER  
RÉSERVATION : 06 85 66 67 00



Visite guidée et dégustation gratuites - Boutique sur place & restaurant crêperie  
Ouvert toute l'année du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h



1895 route de Trouville - 14130 COUDRAY-RABUT  
A 2 km de Pont l'Évêque direction Trouville sur la RD677

Tél. 02 31 64 30 05

Email : [reservation@calvados-drouin.com](mailto:reservation@calvados-drouin.com)

 Calvados Christian DROUIN - [www.calvados-drouin.com](http://www.calvados-drouin.com)

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

## Les restaurants de l'Hippodrome de Deauville-La Touques

*Restaurants of the Deauville-La Touques racecourse*

📍 45 avenue Hocquart de Turtot  
14800 DEAUVILLE  
billetterie.france-galop.com/hippodromes/deauville



## L'Equilibriste

Cuisine du monde (Tapas) - Bar à cocktails\* •  
*International cuisine (Tapas) - Cocktail bar\**

📍 52 rue Mirabeau  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 24 40  
www.lequilibriste-deauville.com



## L'Essentiel\*

1 étoile au Guide Michelin 2026  
*1 star in the Michelin guide 2026*  
Cuisine gastronomique et inventive • *Gourmet and creative cuisine*

📍 29-31 rue Mirabeau  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 22 11  
www.lessentiel-deauville.com



## L'Etage

Cuisine bistrannique • *Bistronomic cuisine*

📍 Novotel Deauville Plage \*\*\*,  
17 boulevard Eugène Cornuché  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 89 85 55  
etagedeauville.com



## L'Étoile des Mers

Écailler - Poissons • *Fishmonger - Fish*

📍 74 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)9 86 59 27 90  
www.etoile-des-mers-deauville.com



## L'Institution

Brasserie

📍 79 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 01 90  
linstitution-brasserie.fr



## L'Odyssée

Brasserie

📍 2 rue Désiré Le Hoc  
14800 DEAUVILLE  
+ 33 (0)2 31 88 03 27  
www.lodysee-deauville.fr



## Mamma M!a

Cuisine méditerranéenne • *Mediterranean cuisine*

📍 7 quai de l'impératrice Eugénie  
Presqu'île de la Touques  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 32 52  
www.mammamiadeauville.com



## Margaux à la Mangeoire

Coffee shop - Snacking

📍 Rue Reynaldo Hahn  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 66 10 77 17







FROMAGERIE  
LA DÉGUSTERIE  
FROMAGES, CÉPAGES & CIE



À Pont-l'Évêque, au cœur du Pays d'Auge,  
la Fromagerie La Dégusterie est une  
adresse incontournable pour les gourmets.

## LA BOUTIQUE



Une sélection raffinée  
de fromages artisanaux  
et produits du terroir.



## ATELIERS DÉGUSTATION



Découvrez l'histoire et  
les saveurs des fromages  
de Normandie.



A déguster sur place  
ou à emporter !



LES  
PLANCHES



☎ 02 31 65 54 10  
✉ [contact@ladegusterie.com](mailto:contact@ladegusterie.com)  
🌐 [www.ladegusterie.com](http://www.ladegusterie.com)  
📍 26 Rue Saint-Michel,  
14130 Pont-l'Évêque



## Coach Sérénité,

Hélène Frébourg  
accompagne les  
Propriétaires de  
Résidences Secondaires  
qui souhaitent  
développer leur activité  
de Location Courte Durée

## Avec Ethique

Objectifs :



Rentabilité

Sécurité





### Napoletano

Cuisine italienne • *Italian cuisine*

📍 44 rue Mirabeau  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 81 60 23  
www.napoletanodeauville.com



### Nicci

Crêperie - Saladerie - Bistrot • *Creperie - Salad bar - Bistro*

📍 17 quai de l'impératrice Eugénie  
Presqu'île de la Touques  
14800 DEAUVILLE



### Plaza Café

Brasserie • *Brasserie*

📍 Casino Barrière Deauville  
2 rue Edmond Blanc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 31 14  
www.casino-deauville.com  
Accès au casino réservé aux personnes  
majeures non interdites de jeu, sur  
présentation d'une pièce d'identité originale  
en cours de validité • *Casino access is  
reserved for individuals of legal age who are  
not barred from gambling, upon presentation  
of a valid original ID.*



### Poissonnerie Morny

Écailler - Poissons • *Fishmonger - Fish*

📍 5 place Morny  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 81 10 35  
poissonneriemorny14.com



### Restaurant Ibis

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Ibis Hôtel Deauville Centre\*\*\*  
9-10 quai de la Marine  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 50 00  
all.accor.com



### Restaurant Maximin Hellio\*

1 étoile au Guide Michelin 2026 •  
*1 star in the Michelin guide 2026*  
Cuisine gastronomique et inventive •  
*Gourmet and creative cuisine*

📍 64 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 71 93 79 97  
www.maximinhellio.fr



### Santa Lucia

Cuisine italienne • *Italian cuisine*

📍 15 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 20 70  
santalucia-deauville.com



### Sushi Makers

Cuisine du Monde • *International cuisine*

📍 Novotel Deauville Plage \*\*\*\*  
17 boulevard Eugène Cornuché  
14800 DEAUVILLE

### Yacht Café Deauville

Crêperie • *Creperie*

📍 Place du Marché  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 43 44  
www.yachtcafedeauville.fr



## SAINT-ARNOULT



### Campanile Restaurant

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Avenue Michel d'Ornano  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 87 54 54  
deauville-saint-arnoult.campanile.com



### Club House du Golf Barrière Deauville

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Golf Barrière Deauville  
Le Mont Canisy  
14800 Deauville – +33 (0)2 31 14 24 24  
www.golfbarriere-deauville.com



### Le Bistrot du Grand Manège

Bistrot • *Bistro*

📍 14 avenue Ox and Bucks  
Pôle international du Cheval Longines  
Deauville  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)6 88 17 32 41  
www.legrandmanege.fr



### Le Lassay

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf Deauville\*\*\*\*  
Mont-Canisy  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 24 00  
www.lhoteldugolf-deauville.com



### Le Saint-Arnoult

Brasserie

📍 Place André Chotard  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 88 07 08



## SAINT-GATIEN-DES-BOIS



### Le Clos Deauville Saint-Gatien

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 4 rue des Brioleurs  
14130 SAINT-GATIEN DES BOIS  
+33 (0)2 31 65 16 08  
www.clos-st-gatien.fr



## TOURGEVILLE



### La Paillote

Restaurant de bord de mer - Brasserie •  
*Seaside restaurant - Brasserie*

📍 Promenade Louis Delamare  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 98 24 40



### La Villa sur la Plage

Restaurant de bord de mer • *Seaside restaurant*

📍 1 avenue de la Terrasse  
14800 TOURGEVILLE  
+ 33 (0)2 31 98 65 58  
[www.hotelsbarriere.com/deauville/](http://www.hotelsbarriere.com/deauville/)



### Le 1899

Cuisine traditionnelle et bistrannique •  
*Traditional and bistrannique cuisine*

📍 Les Manoirs de Tourgéville \*\*\*\*  
668 chemin de l'Orgueil  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 14 48 68  
[www.lesmanoirstourgeville.com](http://www.lesmanoirstourgeville.com)



### Les restaurants de l'Hippodrome Deauville-Clairefontaine

*Restaurants of the Deauville-Clairefontaine  
racecourse*

📍 Route de Clairefontaine  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)6 73 90 34 36  
[www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com](http://www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com)



## VAUVILLE

### Le P'tit Vauville

Bistrot - Cuisine de terroir - Crêperie •  
*Bistro - Local cuisine - Creperie*

📍 Route de l'Eglise  
14800 VAUVILLE



## VILLERVILLE



### La Brise Marine

Restaurant de bord de mer • *Seaside restaurant*

📍 Plage des Graves  
14113 VILLERVILLE



### Le Bellevue

Cuisine traditionnelle • *Bistrannique brasserie*

📍 Hôtel Le Bellevue\*\*\*  
12 rue du Général Leclerc  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)2 31 87 20 22  
[www.bellevue-hotel.fr](http://www.bellevue-hotel.fr)



### Le Paquebot

Brasserie • *Brasserie*

📍 Hôtel Le Paquebot\*\*\*  
3 rue des Bains  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)2 31 87 01 60  
[lepaquebot.fr](http://lepaquebot.fr)



# Le Vieux Normand

## Crêperie - Restaurant



124 BOULEVARD FERNAND MOUREAUX  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
TÉL. : 02 31 88 38 79



**VILLERS-SUR-MER****La Digue de Villers**

Restaurant de plage – Cuisine  
bistronomique • *Beach restaurant –  
Bistronomic cuisine*

📍 Avenue de la République  
Promenade de la Digue Est  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 61 47  
menuonline.fr/ladigue

**Le Matisse**

Cuisine traditionnelle • *Traditional  
cuisine*

📍 Domaine de Villers & Spa\*\*\*\*  
910 chemin du Belvédère  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 80 80  
www.domaineDEVillers.com

**Le Mermoz**

Brasserie bistronomique • *Bistronomic  
brasserie*

📍 Place Jean Mermoz  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 01 68  
restaurant-le-mermoz.fr

**Le Sémaphore**

Bistronomique • *Bistronomic*

📍 18 rue du Stade André Salesse  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 00 01

**TROUVILLE-SUR-MER****Brasserie Le Central**

Brasserie

📍 158 boulevard Fernand Moureaux  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 13 68  
www.hotel-central-trouville.com

**Chez Ginette**

Brasserie

📍 20 rue des Bains  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 50 43 98 72  
chezginettetrouville.com

**Crêperie Le Vieux Normand**

Crêperie/Brasserie • *Crêperie/Brasserie*

📍 124 boulevard Fernand Moureaux  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 38 79

**Le Petit Central**

Brasserie

📍 4 rue des Bains  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 10 27  
www.lepetitcentral-trouville.fr

**Les Mouettes**

Brasserie

📍 11 rue des Bains  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 98 06 97  
www.lesmouettes-trouville.fr



## Marinette

Bistrot - Cuisine traditionnelle • *Bistro - Traditional cuisine*

📍 154-156 boulevard Fernand Moureaux  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 03 21  
[www.marinette-trouville.fr](http://www.marinette-trouville.fr)



## La Galerie

Bistronomie • *Bistronomy*

📍 Cures Marines Hôtel & Spa Trouville  
MGallery Collection \*\*\*\*\*  
Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 25 74  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)



## BARNEVILLE-LA-BERTRAN



## L'Auberge de la Source

Collection Saint-Siméon

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 Chemin du Moulin  
14600 BARNEVILLE-LA-BERTRAN  
+33 (0)2 31 89 25 02  
[www.auberge-de-la-source.fr](http://www.auberge-de-la-source.fr)



## BEAUMONT-EN-AUGE



## Le P'tit Beaumont

Bistrot - Cuisine de Terroir • *Bistro - Local cuisine*

📍 20 rue du Paradis  
14950 BEAUMONT-EN-AUGE  
+33 (0)2 31 64 80 22  
[www.leptitbeaumont.com](http://www.leptitbeaumont.com)



## PENNEDEPIE



## Le Capucine

Bistronomie • *Bistronomy*

📍 Les Jardins de Coppélia \*\*\*\*  
478 route du Bois du Breuil  
14600 PENNEDEPIE  
+33 (0)9 85 60 23 00  
[jardins-coppelia.com](http://jardins-coppelia.com)



## HONFLEUR



### La Ferronnerie

Bistrot gastronomique • *Gastronomic Bistro*

📍 19 place Augustin Normand  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 31 81 63 87  
laferonnerie.fr



### Albertine Restaurant

Bistronomie • *Bistronomy*

📍 Le Rituel Hôtel & Spa\*\*\*  
19 cours Albert Manuel  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 61 52 28 60  
www.albertinehonfleur.fr



### La Boucane

Collection Saint-Siméon

Bistronomie • *Bistronomy*

📍 La Ferme Saint  
Siméon Hôtel & Spa\*\*\*\*\*  
20 rue Adolphe Marais  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 31 81 78 00  
www.fermesaintsimeon.fr



### Les Impressionnistes

Collection Saint-Siméon

Cuisine gastronomique et inventive •  
*Gourmet and creative cuisine*

📍 La Ferme Saint  
Siméon Hôtel & Spa\*\*\*\*\*  
20 rue Adolphe Marais  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 31 81 78 00  
www.fermesaintsimeon.fr



## SAINT-MARTIN- AUX-CHARTRAIS

### La Maison aux Jardins de Deauville

Bistronomie • *Bistronomy*

📍 Hôtel Les Jardins de Deauville\*\*\*  
670 route de Pont-L'Évêque  
14130 SAINT-MARTIN-AUX-  
CHARTRAIS  
+33 (0)2 31 64 40 40  
lesjardinsdedeauville.com



## PONT-L'ÉVÊQUE

### Les Tonneaux

Cuisine traditionnelle • *Traditional cuisine*

📍 1 route de Honfleur  
14130 PONT L'ÉVÊQUE  
+33 (0)2 58 47 26 47  
lestonneaux.fr





**LA SPIRITERIE**  
FRANÇAISE

CHÂTEAU DU BREUIL  
NORMANDIE

**CALVADOS PAYS D'AUGE**  
**WHISKY - RHUM - GIN**

VISITES  
**DISTILLERIE**  
PARC  
SONS ET LUMIÈRES  
CHAIS DE VIEILLISSEMENT  
**BAR À COCKTAILS**  
DÉGUSTATION  
**BOUTIQUE**

**NOUVEAUTÉ**

ASSEMBLEZ VOTRE  
PROPRE RHUM

Château du Breuil - Les Jourdain  
14130 Le Breuil en Auge  
visite@chateau-breuil.fr - 02.31.65.60.09  
Ouvert tous les jours de 9h-12h et de 14h-18h  
[www.spiriterie.com](http://www.spiriterie.com)

L'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

*Une Pause Normande*







# VISITER

## Visit

De Villers-sur-Mer à Villerville, des visites historiques, architecturales, nature, artistiques et familiales sont proposées toute l'année. L'Histoire et les histoires à partager inDeauville se découvrent à pied, à vélo, en bateau et comblent toutes les curiosités. Faites votre programme puis consultez le calendrier des réservations sur [indeauville.fr](http://indeauville.fr).

*From Villers-sur-Mer to Villerville, historical, architectural, nature, artistic and family visits are offered all year round. The history and stories to be shared in Deauville can be discovered on foot, by bike or by boat and will satisfy all curiosities. Make your program then consult the booking calendar on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)*

## VISITES ARCHITECTURALES • ARCHITECTURAL TOURS



Villers-sur-Mer

### La Villa Strassburger *The Villa Strassburger*

Joyau architectural de Deauville, sa façade expose au grand jour le caractère normand. En poussant les portes, le temps semble s'être figé : portraits de chevaux, caricatures des réceptions mondaines, mobilier et effets personnels de l'ancien propriétaire témoignent de la vie d'époque • *A standout in Deauville's architecture, this villa's façade is a proud display of Norman character. Inside, you'll find many details belonging to a past era: portraits of horses, caricatures of social gatherings, furniture and personal effects of the former owner.*

📍 Villa Strassburger  
Avenue Strassburger  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### Villers-sur-Mer, architecture et patrimoine *Villers-sur-Mer, architecture and heritage*

Pourquoi la brique ? Pourquoi tant de fantaisie ? Des premières villas du XIX<sup>e</sup> siècle aux dernières constructions, découvrez un patrimoine et une architecture issus du développement balnéaire • *Why bricks are used so much? Why so much fantasy? Discover the heritage and architecture resulting from the first villas built in the 19th century to the most recent constructions.*

📍 Villers-sur-Mer Tourisme  
Place Mermoz  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



### Deauville, architecture et villas *Deauville, architecture and villas*

Villas, manoirs et autres bâtisses extraordinaires mettent en évidence une grande diversité de genres architecturaux. Un patrimoine remarquable, aujourd'hui valorisé et préservé, qui se dévoile au fil des rues • *Villas, manors and other extraordinary buildings display a great architectural diversity. Discover this widely promoted and preserved remarkable through the most emblematic roads and manors of the city.*

📍 Deauville Tourisme  
Quai de l'Impératrice Eugénie  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



## VISITES HISTORIQUES • HISTORICAL TOURS

**Deauville, un siècle d'histoires balnéaires*****Deauville, a century of seaside stories***

Berceau de bains de mer, de promenade, de rencontres et d'événements, les Planches et les cabines art déco demeurent le lieu le plus visité de Deauville • *Place for sea bathing, walks, meetings and events... The Planches and the art deco beach cabins have remained ever since the most visited spot in Deauville.*

**Deauville, histoire & patrimoine*****Deauville, history & heritage***

Un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny • *A nice journey back to 1860, date of the founding of Deauville by the Duke of Morny.*

📍 Deauville Tourisme  
Quai de l'Impératrice Eugénie  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



Blonville-sur-Mer

**Blonville-sur-Mer, confidences d'une station balnéaire familiale*****Blonville-sur-Mer, secrets of a family seaside resort***

Ce parcours à pied sillonne les rues de Blonville-sur-Mer pour mieux remonter le fil de son histoire, sa transformation, son architecture et sa plage • *This walking tour goes through the streets of Blonville-sur-Mer to trace the history, the transformation, the architecture and the beach of this town.*

📍 Blonville Tourisme  
32 bis Avenue Michel d'Ornano  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Villers-sur-Mer, histoires secrètes des villas balnéaires*****Villers-sur-Mer, secret stories of seaside villas***

Des rues portant les noms des pionniers de Villers-sur-Mer aux villas les plus originales, cette visite pullule d'anecdotes sur l'Histoire de la station balnéaire depuis sa création au XIX<sup>e</sup> siècle • *From streets named after the pioneers of Villers-sur-Mer to the most original villas, this tour is full of anecdotes about the history of the seaside resort since it was founded in the 19th century.*

📍 Villers-sur-Mer Tourisme  
Place Mermoz - 14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)





## VISITES HISTORIQUES • HISTORICAL TOURS



Les Franciscaines, Deauville



Deauville

**Les Franciscaines Deauville**

Rythmé par les livres et les œuvres d'art, ce bond de 150 ans en arrière plonge dans ce qui fut tour à tour un orphelinat, un hôpital militaire et un couvent, avant d'explorer le projet architectural d'Alain Moatti pour comprendre le fonctionnement d'un centre culturel atypique

• *Paced by books and works of art, this 150-year leap back in time plunges the public into what was in turn an orphanage, a military hospital and a convent, before Alain Moatti's architectural project proposed to explore an atypical cultural centre.*

📍 Les Franciscaines - Deauville  
145B avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 61 52 29 20 - lesfranciscaines.fr

**Tout commence à Touques !*****It all starts in Touques!***

De Charlemagne à aujourd'hui, la ville de Touques a traversé le temps, voyant passer les Vikings et les ducs de Normandie •

*From the time of the Viking to that of Charlemagne and Norman dukes, the town of Touques has stood the test of time!*

📍 Touques Tourisme  
20 Place Lemerrier - 14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Deauville et le cinéma français*****Deauville and the french cinema***

Lieux de tournage, histoire des lices sur les Planches aux noms des stars du cinéma américain... Avec ce circuit, Deauville invite à rembobiner son histoire cinématographique depuis 1950 • *A tour that aims to rewind the cinematographic history of Deauville since 1950 through filming locations, and the history of the names of American film stars found on the Deauville Boardwalk.*

📍 Deauville Tourisme  
Quai de l'Impératrice Eugénie  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)





## VISITES HISTORIQUES • HISTORICAL TOURS

**Les batteries du Mont-Canisy*****The batteries of the Mont-Canisy***

Utilisé dès 1918 comme site militaire stratégique, le Mont-Canisy abrite aujourd'hui de nombreux vestiges, dont une galerie souterraine, des casemates et bunkers. Ils se découvrent en compagnie des bénévoles de l'association Les Amis du Mont-Canisy •

*Used since 1918 as a strategic military site, Mont-Canisy currently hosts several remains, including an underground gallery, casemates and bunkers. Discover the history of this place with the volunteers from the Les Amis du Mont-Canisy association.*

📍 Mont-Canisy - Chemin du Mont-Canisy  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
[www.mont-canisy.org](http://www.mont-canisy.org)



Les Batteries du Mont-Canisy,  
Bénerville-sur-Mer

**Le Château de Vendevre*****The Vendevre castle***

Magnifique représentation de l'architecture du 18<sup>e</sup> siècle, le château immerge les visiteurs dans l'art de vivre de l'époque : salons meublés, cuisine, mobilier miniature... Dehors, le parc cache lui aussi un trésor : les jardins d'eaux surprises • *This castle, a magnificent representation of 18th century architecture, plunges visitors in the art of living of the period through furnished salons, a kitchen, miniature furniture... The outside park hides a treasure: surprising water gardens.*

📍 9 rue du Château - 14170 VENDEVRE  
+ 33 (0)2 31 40 93 83 - [vendevre.com](http://vendevre.com)

**Noresta**

Circuits touristiques et guidés de la Côte Fleurie, du Pays d'Auge, des plages du Débarquement, du Mont Saint-Michel et des Falaises d'Etretat, circuits autour de la gastronomie locale (la pomme - les fromages) et du patrimoine des villes (Honfleur, Caen, Bayeux...). • *Guided and self-guided tours along the Côte Fleurie, Pays d'Auge, the D-Day*

*beaches, Mont Saint-Michel, and the Etretat Cliffs, and themed routes highlighting local gastronomy (apples, cheeses) and city heritage (Honfleur, Caen, Bayeux, etc.)*

📍 +33 (0)7 49 85 08 68  
[noresta-experience.com](http://noresta-experience.com)

**HQ Company Tour**

Visites privées à la journée au départ de Deauville ou de ses alentours, et des sites incontournables de Normandie (Plages du Débarquement, Mont Saint-Michel...) •

*Private day tours departing from Deauville or nearby, exploring Normandy's must-see spots like the D-Day Beaches and Mont Saint-Michel*

📍 +33 (0)2 50 55 00 74  
[www.hqcompanytour.com](http://www.hqcompanytour.com)

Voir aussi Retro-Tour Normandy page 67  
et Les Balades de la Côte Fleurie page 61  
*See also Retro-Tour Normandy page 67  
and Les Balades de la Côte Fleurie page 61*



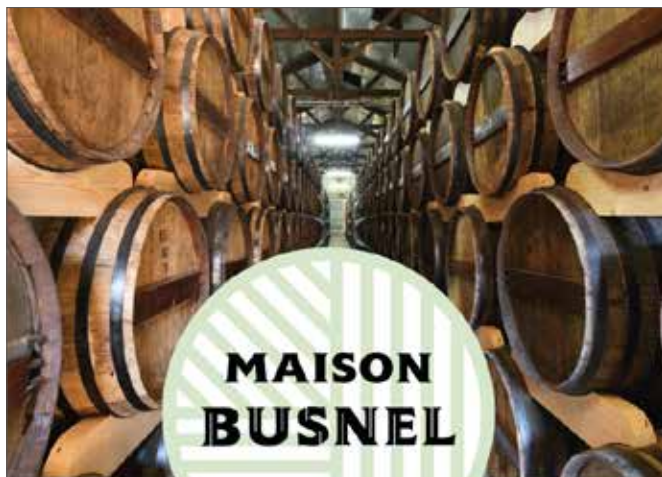
*Depuis 1862*

- Menuiserie  
ALU/PVC/BOIS
- Vérandas
- Miroiterie
- Serrurerie  
Métallerie
- Garde-corps
- Clôtures – Portails
- Stores int./ext.  
Volets roulants
- Porte de garage
- Blindage de porte  
Portes blindées

11, rue du Docteur Lainé  
14800 TOUQUES

**Tél : 02 31 88 25 05**

[contact@menuiserie-castelain.fr](mailto:contact@menuiserie-castelain.fr)  
[menuiserie-castelain-deauville.fr](http://menuiserie-castelain-deauville.fr)



**MAISON  
BUSNEL**

1820

## Maison Busnel

« 200 ans d'Excellence »

Découvrez les activités du Calvados en parcourant notre salle de distillation Pays d'Auge avec ses alambics en cuivre, nos chais de vieillissement, notre salle d'embouteillage... Terminez cette expérience par une dégustation de nos références les plus prestigieuses.

Visites : ouvert de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30.  
Tous les jours de février à fin décembre.  
5€/pers (dégustation incluse).  
Gratuit pour les - 18 ans.  
Groupes sur rendez-vous, visites sur réservation  
en français et en anglais.

Route de Lisieux - 27260 Corneilles - 02 32 57 38 80  
[www.distillerie-busnel.fr](http://www.distillerie-busnel.fr)



## VISITES DES SAVOIR-FAIRE • CRAFTS &amp; HERITAGE TOURS

**Distillerie Calvados Christian Drouin****Calvados Christian Drouin distillery**

Visites guidées, cours d'assemblage de Calvados\*, ateliers pain au cidre, animations enfants (récolte et brassage des pommes et goûter...) • *Guided tours, Calvados\* blending classes, cider bread workshops, and kids' activities (apple picking and pressing, afternoon treat included and much more)*

📍 1895 route de Trouville

14130 COUDRAY-RABUT

+33 (0)2 31 64 30 05

[www.calvados-drouin.com](http://www.calvados-drouin.com)

Dates et réservation • *Dates and booking :*

[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Distillerie Père Magloire****Père Magloire distillery**

Visite multisensorielle pour découvrir l'histoire mystérieuse de la création du Calvados\* - Dégustation\* • *A multi-sensory tour into the fascinating history of Calvados\* (tasting included)*

📍 13 route de Trouville

14130 PONT-L'ÈVEQUE

+33 (0)2 31 64 30 31

[www.calvados-experience.com](http://www.calvados-experience.com)

**Cidrie Michel Bréavoine****Michel Bréavoine cider house**

Visites, dégustation\* et panier pique-nique déjeuner et goûter de mai à septembre sous les pommiers sur réservation • *Guided tours, cider tastings\*, and picnic baskets for lunch and afternoon snacks under the apple trees from May to September (reservation required)*

📍 Le Lieu Gosset

14130 PONT-L'ÈVEQUE

+33 (0)2 31 64 03 28

[www.breavoine.fr](http://www.breavoine.fr)



Cidrie Michel Bréavoine, Pont l'Èvêque

**Manoir d'Apreval****Manoir d'Apreval distillery**

Visites gourmandes, ateliers de ramassage, activités sensorielles, visites guidées et paniers pique-nique sous les pommiers l'été (sur réservation), dégustations\* toute l'année • *Greedy tours, immersive and sensory activities, guided tours and summertime picnics under the apple trees (reservation required) free tasting\* all year round*

📍 15 chemin des Mesliers

14600 PENNEDEPIE

+33 (0)2 31 14 88 24

[www.apreval.com](http://www.apreval.com)

**Domaine de la Pommeraie****Domaine de la Pommeraie distillery**

Visite guidée et dégustation\* pour tout connaître sur l'élaboration du Calvados\* • *Guided tours and tastings covering the entire Calvados\*-making process*

📍 Le Bourg

14600 GONNEVILLE-SUR-HONFLEUR

+33 (0)2 31 89 20 11

**Maison Busnel****The Busnel distillery**

Visite guidée et dégustation\* dans un cadre typiquement normand • *Guided tours and tastings in a typically Norman setting*

📍 Route de Lisieux

27260 CORMEILLES

+33 (0)2 32 57 38 80

[www.distillerie-busnel.fr](http://www.distillerie-busnel.fr)

## VISITES DES SAVOIR-FAIRE • CRAFTS &amp; HERITAGE TOURS



Eco-domaine de Bouquetot,  
Saint Pierre Azif

**Calvados Pierre Huet**

Visite guidée du domaine familial au cœur du Pays d'Auge et dégustation\* • *Tours and tastings at this family estate in the heart of the Pays d'Auge*

📍 5 avenue des Tilleuls  
14340 CAMBREMER  
+ 33 (0)2 31 63 01 09  
[www.calvados-huet.com](http://www.calvados-huet.com)

**La Spiriterie Française - Château du Breuil**

Visites guidées de la distillerie et ateliers d'assemblage • *Distillery guided tours and blending workshops*

📍 Les Jourdain  
14130 LE BREUIL-EN-AUGE  
+33 (0)2 31 65 60 09  
[www.spiriterie.com](http://www.spiriterie.com)

**Le Village Fromager - Fromagerie Graindorge**  
**The Village Fromager - Fromagerie Graindorge cheese factory**

Visite ludique au cœur des ateliers pour comprendre les étapes de la fabrication des fromages normands • *An engaging tour to learn about the steps involved in making Norman cheeses*

📍 42 rue du Général Leclerc  
14140 LIVAROT-PAYS-D'AUGE  
+33 (0)2 31 48 20 10  
[www.graindorge.fr](http://www.graindorge.fr)

**Fromagerie La Dégusterie**

Ateliers dégustation de fromages • *Cheese tasting workshops*

📍 26 rue Saint-Michel  
14130 PONT L'EVEQUE  
+33 (0)2 31 65 54 10  
[www.ladegusterie.com](http://www.ladegusterie.com)

**Akal - Ferme de spiruline**

Visite guidée et dégustation - Animations • *Guided visits with tastings and educational activities*

📍 Chemin des Broches  
Ecodomaine de Bouquetot  
14950 SAINT-PIERRE-AZIF  
+33 (0)6 83 52 18 24  
[akalfood.com](http://akalfood.com)

**La Poterie du Mesnil de Bavent**

Visites guidées sur réservation • *Guided tours available by reservation*

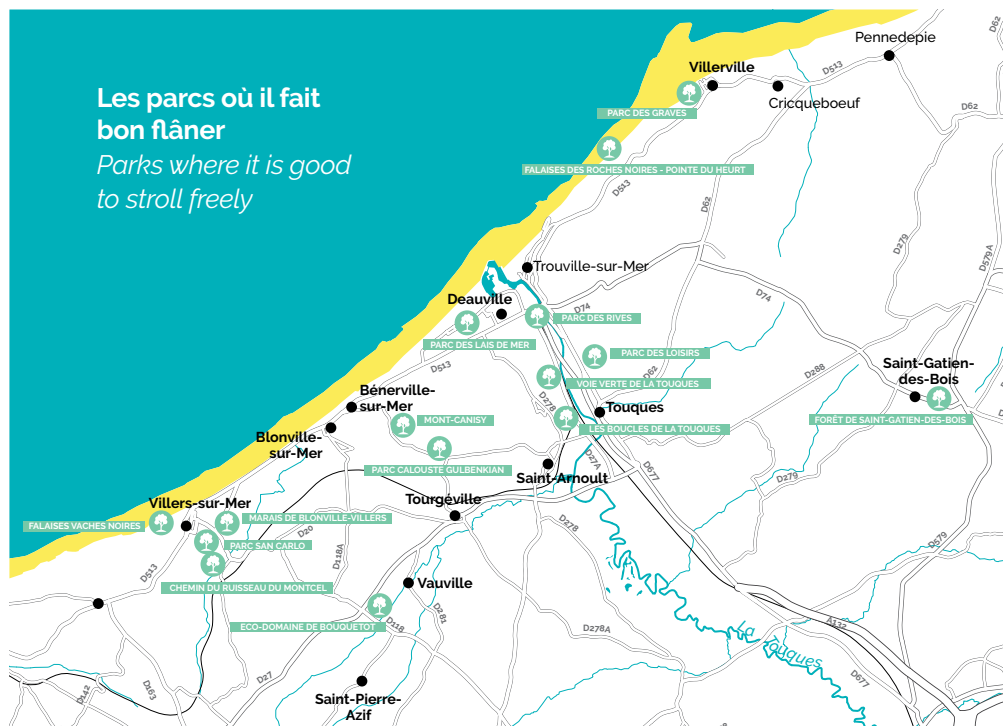
📍 5 côte du Mesnil  
14860 BAVENT  
+33 (0)2 31 84 82 41  
[www.poterie-bavent.com](http://www.poterie-bavent.com)



Voir aussi Ateliers d'Art page 98 • *See also art workshops page 98*



**Les parcs où il fait bon flâner**  
*Parks where it is good to stroll freely*



Parc Calouste Gulbenkian,  
Bénerville-sur-Mer



Forêt de  
Saint-Gatien-des-Bois

## VISITES NATURE • NATURE TOURS


**Le Parc Calouste Gulbenkian**  
*The Calouste Gulbenkian park*

Une balade sous les allées ombragées de ce parc de 33 hectares planté d'essences rares, tout en s'informant sur son histoire, du XVII<sup>e</sup> siècle au jardin remarquable d'aujourd'hui •  
*A stroll through the shady alleys of this 33-hectare park planted with rare species to learn about the history of the park, from the 17th century to today's remarkable garden.*

📍 Parc Calouste Gulbenkian  
 Chemin des Enclos  
 14910 BENERVILLE-SUR-MER  
 +33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)


**Les Falaises des Vaches Noires**  
*The Vaches Noires cliffs*

Un itinéraire de 7 km pour une expédition géologique avec initiation à la collecte de fossiles d'ammonites, d'oursins, de nautilus... •  
*A 7-kilometer itinerary for a geological expedition with an introduction to how to collect ammonites, sea urchin and nautilus fossils...*

📍 Le Paléospace  
 Avenue Jean Moulin  
 14640 VILLERS-SUR-MER  
 +33 (0)2 31 81 77 60  
[www.paleospace-villers.fr](http://www.paleospace-villers.fr)



InDeauville a identifié des itinéraires de 3 à 10 km. Disponibles sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr) et téléchargeables au format gpx, ils sont également vendus en version papier dans les Bureaux d'information touristique.  
*InDeauville has identified representative itineraries of 3 to 10 km. They are available on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr) and downloadable in gpx format, but also sold in paper version in the Tourist Information Offices.*



### Les jardins du Château de Boutemont *The gardens of Château de Boutemont*

Joyau historique datant du Moyen-Âge et son ensemble de jardins et bassins : à la française, topiaires, ondes de buis, zen, roses... • *A historical gem dating back to the Middle Ages, featuring a collection of gardens and ponds: French-style gardens, topiaries, boxwood waves, zen-inspired spaces, and rose beds...*

📍 7 chemin de Bouttemont  
14100 OUILLY-LE-VICOMTE  
+33 (0)2 31 61 12 16  
[www.chateauboutemont.com](http://www.chateauboutemont.com)  
Avril > Octobre • April > October



### Les Jardins du Château de Vendevre *The gardens of Château de Vendevre*

Jardins à la française construits au XVIII<sup>e</sup> siècle, à la fois d'utilité, exotique et d'eau « surprises », dissimulés parmi les bosquets, constructions de fantaisie (temple, kiosque, cascade, labyrinthe, grotte de coquillages...) Voir aussi visite du château page 53  
*18th-century French gardens, blending utility with exotic charm, "surprise" water features, hidden among groves, and whimsical structures such as a temple, pavilion, waterfall, maze, and shell cavern...*

*See also castle visits on page 53*

📍 rue du Château  
14170 VENDEVRE  
+33 (0)2 31 40 93 83  
[www.vendevre.com](http://www.vendevre.com)  
Avril > Octobre • April > October







## DEAUVILLE-TOUQUES

**Hôtel 3 étoiles** aux portes de Deauville  
Des **chambres confortables**  
et climatisées pour une **nuît tout en douceur**



### **B&B HOTEL DEAUVILLE-TOUQUES \*\*\***

Rue des Tonnelliers - 14800 TOUQUES

Mail : [bb\\_4788@hotelbb.com](mailto:bb_4788@hotelbb.com)

Tél. : +33 (0)8 92 23 32 45



*Jean Connait  
Un Rayon*

Location &  
vente de vélos  
à assistance  
électrique

07 86 15 48 31

[jeanconnaitunrayon.fr](http://jeanconnaitunrayon.fr)

**Retrouvez-nous  
sur la Presqu'île  
de Deauville !**



Du jeudi au lundi,  
de 10h-12h30 & 14h-18h30  
19 quai de l'Impératrice Eugénie  
14800 Deauville



## VISITES EN DEUX ROUES • TWO-WHEEL TOURS

**La voie verte Deauville/Saint-Arnoult en trottinette électrique***The Deauville/Saint-Arnoult green path by electric scooter*Balade d'environ une heure avec un moniteur • *One-hour tour with an instructor.*

📍 Deauville Aventure  
 Chemin de la Performance  
 14800 SAINT-ARNOULT  
 +33 (0)2 31 88 00 00  
[loisirsnormandie.fr](http://loisirsnormandie.fr)

**Les Balades de la Côte Fleurie - Visites guidées à vélo et à pied***Les Balades de la Côte Fleurie - Guided walking and cycling tours*Visites entre Deauville et Trouville-sur-Mer, entre Cabourg et Dives-sur-Mer, à Honfleur ou dans la Baie de l'Orne • *Tours between Deauville and Trouville-sur-Mer, between Cabourg and Dives-sur-Mer, in Honfleur or in the Bay of Orne.*

📍 Les Balades de la Côte Fleurie  
 Résidence Le France  
 Avenue des Gabions  
 14640 VILLERS-SUR-MER  
 +33 (0)7 66 87 30 88  
[www.cycleslecoq.fr](http://www.cycleslecoq.fr)  
 Dates et réservation • *Dates and booking :*  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Circuits commentés sur-mesure des villes de la Côte Fleurie***Tailor-made guided tours of the towns of the Côte Fleurie*A partir de 10 personnes • *from 10 pers.*

📍 Cycles La Villersoise  
 Avenue Jean Moulin (face au Paléospace • *opposite to the Paléospace*)  
 14640 VILLERS-SUR-MER  
 +33 (0)2 31 81 91 11 - +33 (0)6 15 89 67 38  
[www.la-villersoise.com](http://www.la-villersoise.com)

**Expériences et séjours sur-mesure de Jean Connaît Un Rayon***Tailor-made experiences and stays of Jean Connaît Un Rayon*Visites slowtourisme sur la Côte Fleurie en vélos électriques • *Slowtourism tours on the Côte Fleurie by electric bikes.*

📍 Jean Connaît Un Rayon  
 19 quai de l'Impératrice Eugénie  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)7 86 15 48 31  
[jeanconnaitunrayon.fr](http://jeanconnaitunrayon.fr)



Bénéficier d'un accueil privilégié et de services spécifiques • *Enjoy a privileged welcome and specific services*

📍 Blonville Tourisme  
 32 bis avenue Michel d'Ornano  
 14910 BLONVILLE-SUR-MER

📍 Deauville Tourisme  
 Quai de l'Impératrice Eugénie  
 14800 DEAUVILLE

📍 Villers Tourisme  
 Place Mermoz  
 14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 14 40 00  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW?**

Deux voies vertes familiales sillonnent le territoire : l'incontournable Deauville - Saint-Arnoult (3km) et la nouvelle Tourgéville - Blonville-sur-Mer (2,3km). Itinéraires sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr) • *Two family-friendly greenways run through the area: the well-known Deauville-Saint-Arnoult (3 km) and the new Tourgéville-Blonville-sur-Mer (2.3 km) routes. Find out more at [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)*

# PROMENADE EN MER

Au large de Trouville-sur-Mer  
A bord du Gulfstream II



## EMBARQUEMENT :

Quai Albert 1er - 14360 Trouville-sur-Mer (près du casino)

## RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉPARTS :

 02 79 49 15 70

 [gulfstream.vbs@gmail.com](mailto:gulfstream.vbs@gmail.com)

 [vedettesbaiedeseine.fr](http://vedettesbaiedeseine.fr)

*Promenade en Manche*  
LA MOUETTE



Laissez-vous envoûter  
par la magie normande

Escale à Honfleur – Goûtez à  
l'âme de la Normandie chez  
les restaurateurs à Honfleur

L'Exclusivité et  
la Sérénité à bord



Port-Deauville, côté Marina visiteurs  
14800 DEAUVILLE

Tél. : +33 (0)7 69 35 84 26  
[promenade-en-manche.fr](http://promenade-en-manche.fr)  
[contact@promenade-en-manche.fr](mailto:contact@promenade-en-manche.fr)



© Slargman

**Balade sur un voilier*****Sailing ship trip***

📍 Deauville Yacht Club

Quai de la Marine - 14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 38 19

[www.deauvilleyachtclub.org](http://www.deauvilleyachtclub.org)

**Balade à bord d'une vedette le long de la Côte Fleurie*****Stroll along the Côte Fleurie on a speedboat***

📍 Le Gulf Stream II

Quai Albert 1<sup>er</sup> - 14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 79 49 15 70

[vedettesbaiedeseine.fr](http://vedettesbaiedeseine.fr)

**Les Traversées de l'Estuaire*****Boat crossings of the Estuary***

Traversée à bord d'une vedette pour rejoindre Le Havre (en été) • *Seasonal boat rides to Le Havre (in summer)*

📍 Gulf Stream II

Quai Albert 1<sup>er</sup> - 14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 79 49 15 70

[vedettesbaiedeseine.fr](http://vedettesbaiedeseine.fr)

**Promenade au départ de Honfleur sur les bateaux Ville de Honfleur & La Calypso*****Sea trip from Honfleur on the boats Ville de Honfleur & La Calypso***

📍 Voie Charles Berthelot

14600 HONFLEUR

+33 (0)6 71 64 50 46

[www.roneyboatscompagny.com](http://www.roneyboatscompagny.com)

**Randonnées en canoë kayak*****Canoe and kayak tours***

Voyage dans le temps au fil de l'eau, à la découverte des méandres de la Touques, à la découverte des falaises des Roches Noires • *A journey through time on the water to explore the winding Touques River and the Roches Noires cliffs*

Dates et réservation / *Dates and booking* :

[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

📍 Concept Sport Emotion

La plage

14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)7 64 49 46 81

[conceptsportemotion.com](http://conceptsportemotion.com)

**VISITES EN BATEAU • SEA TRIPS****Promenade en Manche - Croisière gourmande en Normandie*****Promenade en Manche – Gourmet Cruise in Normandy***

Balade en mer à bord du bateau La Mouette, au départ de Deauville vers Honfleur pour une dégustation de spécialités normandes à Honfleur • *Sea trips aboard the boat La Mouette, from Deauville to Honfleur, including a tasting of Normandy specialties in Honfleur.*

📍 Port-Deauville (Côté Marina Visiteurs • *visitor marina*)

+33 (0)7 69 35 84 26

[promenade-en-manche.fr](http://promenade-en-manche.fr)

**Promenade au départ de Honfleur à la découverte de l'estuaire de la Seine sur le bateau Aventura*****Seine Estuary Tour from Honfleur to discover the estuary aboard the boat Aventura.***

📍 2, quai des Passagers

14600 HONFLEUR

+33 (0)6 14 96 37 95

[excursions-honfleur.com](http://excursions-honfleur.com)

**Promenade jusqu'aux Falaises des Vaches Noires avec les Vedettes Caennaises au départ de Ouistreham*****Cruises to the Vaches Noires Cliffs with Vedettes Caennaises from Ouistreham***

Découverte des paysages de la côte calvadosienne, de la culture littorale locale et du patrimoine industriel-portuaire depuis Ouistreham, Caen ou Port-en-Bessin-Huppain • *Exploring the landscapes of the Calvados coast, local maritime culture, and industrial-port heritage, departing from Ouistreham, Caen, or Port-en-Bessin-Huppain.*

+33 (0)7 67 66 67 89

[vedettescaennaises.com](http://vedettescaennaises.com)



LES ARTISANS DU CIEL

## LA POTERIE du MESNIL de BAVENT

— Since 1842 —



**Fabricant d'épis de faîtage  
et d'accessoires architecturaux  
depuis 1842.**

Magasin avec un grand choix  
d'éléments pour décoration de  
toitures, façades et intérieur.

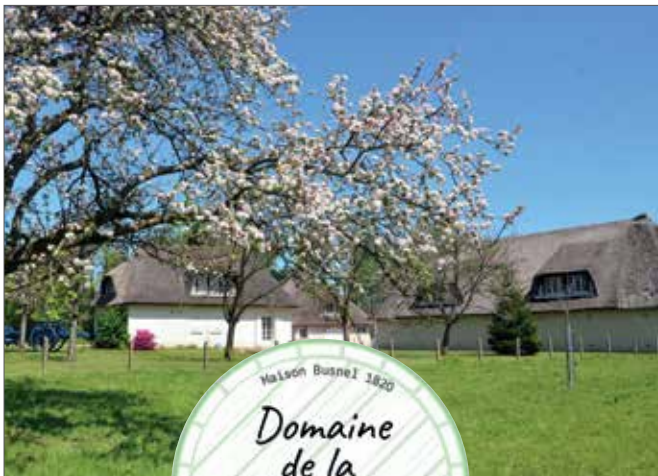
**OUVERT TOUTE L'ANNÉE DU  
LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 12H  
ET 13H30 À 17H30.  
ENTRÉE LIBRE**

Visites guidées pendant l'été  
et ateliers pour les familles  
(programme sur site internet)

**LA POTERIE**  
DU MESNIL DE BAVENT

RD513 Caen-Cabourg  
14860 BAVENT  
+33 (0)2 31 84 82 41

[www.poterie-bavent.com](http://www.poterie-bavent.com)  
[poterie@poterie-bavent.com](mailto:poterie@poterie-bavent.com)



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ

**A 4 kilomètres de Honfleur, au cœur  
du Pays d'Auge et dans un cadre  
typiquement normand, le Domaine  
de La Pommeraie vous révélera la  
fabuleuse histoire du Calvados\*... De  
nos vergers à la salle de distillation  
Pays D'Auge en passant par nos  
chais, vous suivrez l'élaboration de  
ce précieux nectar et terminerez la  
visite par une dégustation de nos  
plus grandes références.**

### Visites :

ouvert de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30, tous les  
jours d'avril à mi-novembre.

### Entrée :

3 € (dégustation incluse), gratuit pour les -18ans.  
Groupes sur rdv, visites en français.

Le Bourg - 14600 Gonneville-sur-Honfleur - 02.31.89.20.11  
[domainedelapommeraie@orange.fr](mailto:domainedelapommeraie@orange.fr)





## VISITES ÉQUINES • HORSE TOURS

**L'hippodrome de Deauville-La Touques*****The Deauville-La Touques racecourse***

Découverte des coulisses de l'hippodrome : le centre d'entraînement, la salle des balances et les tribunes • *Behind-the-scenes at the racecourse: visits of the training center, the weighing area, and the grandstands*

📍 45 avenue Hocquart de Turtot  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 20 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**L'hippodrome de Deauville-Clairefontaine*****The Deauville-Clairefontaine racecourse***

Tous les matins de courses de juin à octobre • *Every morning on race days from June to October*

📍 Route de Clairefontaine  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 14 69 00 - [www.ippodrome-deauville-clairefontaine.com](http://www.ippodrome-deauville-clairefontaine.com)

**Les coulisses d'une compétition équestre*****Behind-the-scenes tour of a horse competition***

📍 Pôle International du Cheval Longines - Deauville  
14 avenue Ox and Bucks  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)  
Dates et réservation • *Dates and booking* : [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Balade en calèche dans les petits villages des environs*****Carriage rides in the surrounding villages***

📍 La Calèche de Saint-Pierre  
L'Herbe aux Vaches  
623 chemin de l'Eglise  
14950 SAINT-PIERRE-AZIF  
+33 (0)6 77 84 37 96 - [www.caleche-saint-pierre.fr](http://www.caleche-saint-pierre.fr)  
Dates et réservation • *Dates and booking* : [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

## VISITES PÉDAGOGIQUES • EDUCATIONAL TOURS

**InDeauville et ses énigmes*****InDeauville and its riddles***

A Deauville ou Villers-sur-Mer, les enfants arpentent les lieux incontournables • *In Deauville or Villers-sur-Mer, children discover the major sites.*

+33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Secrets de plage à Villers-sur-Mer*****Beach secrets in Villers-sur-Mer***

Munis d'un seau et d'une épuisette, les enfants en apprennent davantage sur le littoral • *Equipped with a bucket and a net, children can discover what the coastline.*

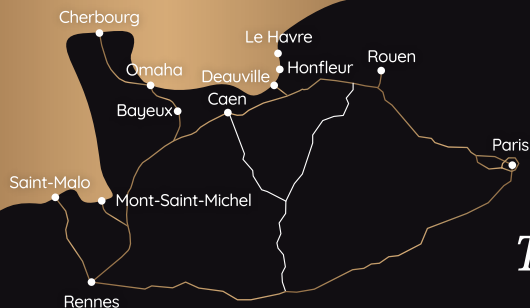
📍 Villers-sur-Mer Tourisme  
Place Mermoz  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Le Paléospace*****The Paléospace***

Visites ludiques sur le monde jurassique, la découverte de fossiles et la vie des dinosaures en Normandie. Possibilité de compléter la visite avec une immersion en réalité virtuelle • *Fun visits about Jurassic world, the discovery of fossils and the life of dinosaurs in Normandy. Optional virtual reality immersion to enhance the visit*

📍 Paléospace  
5 avenue Jean Moulin  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 77 60 - [www.paleospace-villers.fr](http://www.paleospace-villers.fr)





## Transports & Voyages



*...vivez une  
expérience culturelle*



*Circuit guidé Omaha  
et Arromanches*



*Circuit guidé D-Day  
Secteur Britannique  
et/ou Canadien*



*Circuit guidé D-Day  
Secteur US Utah et  
Omaha*



*Partez à la découverte  
des plages du Débarquement*

**Découvrez nos autres circuits :**  
Falaises d'Étretat, Mont-Saint-Michel,  
Honfleur Pays d'Auge, Ville de Caen  
et Bayeux, Châteaux de la Loire.



*Réservation en scannant ce QR code ou contactez-nous :*

07 49 85 08 68

[contact@norestta-experience.fr](mailto:contact@norestta-experience.fr)

[www.norestta-experience.com](http://www.norestta-experience.com)

PARTENAIRE

**mémorial**  
CITÉ DES MÉMOIRES

**Centre Algia**

Espace pédagogique pour mieux comprendre le cycle de l'eau et les enjeux liés à sa préservation  
 • *An educational space that helps visitors understand the water cycle and the challenges of water conservation*

📍 Chemin du Roy  
 14800 TOUQUES  
[www.coeurcotefleurie.org](http://www.coeurcotefleurie.org)

**Domaine de Ouézy**

Ferme pédagogique avec 1000 animaux en semi-liberté dans un domaine de 15 hectares (balade de 2h minimum en famille) • *Educational farm with 1,000 semi-free-range animals on a 15-hectare estate (minimum 2-hour family walk)*

📍 22 rue Auguste Lemonnier  
 14270 OUEZY  
 +33 (0)2 31 40 68 19  
[domainedeouézy.fr](http://domainedeouézy.fr)

**La ferme pédagogique du Domaine de Capucine**

*The Domaine de Capucine educational farm*  
 Alpapas, cochons vietnamiens et chèvres naines... Le domaine est aussi un centre équestre • *Alpacas, pot-bellied pigs, pygmy goats... plus an on-site equestrian center.*

📍 1087 route de Danestal  
 14430 BRANVILLE  
 +33 (0)2 31 47 00 20  
[www.ledomainedecapucine.fr](http://www.ledomainedecapucine.fr)

**Le Naturospace**

*The Naturospace*  
 Des papillons, des oiseaux et des plantes parmi les plus colorés du monde tropical • *Some of the most colorful butterflies, birds and plants in the tropical world.*

📍 Boulevard Charles V  
 14600 HONFLEUR  
 +33 (0)2 31 81 77 00 - [www.naturospace.com](http://www.naturospace.com)

**VISITES INSOLITES • UNUSUAL TOURS****Deauville en petit train touristique électrique**  
*Deauville aboard an electric tourist mini-train*

📍 112 rue Victor Hugo (à côté de la Mairie • *next to the Town Hall*)  
 14800 DEAUVILLE  
 +33 (0)1 42 62 24 00  
[www.promotrain.fr](http://www.promotrain.fr)

**Villers-sur-Mer en petit train touristique**  
*Villers-sur-Mer aboard a tourist mini-train*

📍 Au départ de • *Departure from* Villers-sur-Mer Tourisme  
 Billetterie en vente à • *Tickets on sale at* Villers-sur-Mer Tourisme  
 📍 Villers-sur-Mer Tourisme  
 Place Mermoz  
 14640 VILLERS-SUR-MER  
 +33 (0)2 31 14 40 00 - [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Deauville, Honfleur, la Côte Fleurie et les plages du Débarquement en side-car**  
*Side-car motorbike tours of Deauville, Honfleur, the Côte Fleurie and D-Day Landing Beaches*

📍 Retro-Tour Normandy  
 +33 (0)7 87 00 11 79

[www.retro-tour.com](http://www.retro-tour.com)  
 Dates et réservation / *Dates and booking* :  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Vols en hélicoptère : le pont de Normandie, la Côte Fleurie et les Falaises d'Etretat - Transferts privés**  
*Helicopter flights: the Normandy bridge, the Côte Fleurie and the Etretat cliffs*

📍 HéliEvénements  
 Aéroport de Deauville Normandie  
 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
 +33 (0)2 35 80 94 16  
[www.helievenements.com](http://www.helievenements.com)

**Vols en hélicoptère : Deauville, Honfleur et les Falaises d'Etretat**  
*Helicopter flights: Deauville, Honfleur and the Etretat cliffs*

📍 Héliberté Hélicoptères  
 Aéroport Le Havre – Octeville  
 76620 LE HAVRE  
 +33 (0)2 43 39 14 50  
[www.heliberte.com](http://www.heliberte.com)

**SAINT ALGUE**   
SALON DE COIFFURE

**ENEZ DÉCOUVRIR  
OU REDÉCOUVRIR  
VOTRE SALON  
SAINT ALGUE TOUQUES.**

Avec ou sans rendez-vous.  
Du lundi au vendredi de 9h à 19h  
et le samedi de 9h à 18h.  
Par téléphone au **02 31 14 39 37**  
ou sur Planity

## **NOS COIFFEURS SONT EXPERTS DANS :**

 **Les coupes et  
coiffages**, pensés pour  
sublimer chaque visage  
et s'adapter à votre  
personnalité, en  
s'inspirant des dernières  
tendances.

 **Les colorations et  
balayages**, avec 6  
techniques exclusives  
pour un effet naturel,  
lumineux ou intense,  
selon vos envies.

 **Les rituels de soin**,  
combinant soins  
personnalisés et  
massage relaxant pour  
une expérience de  
beauté et de bien-être  
unique.



Offre **-20%**  
sur la coloration  
ou les mèches  
uniquement  
le mardi

**SAINT ALGUE | 6013 RUE DE LA VALLÉE D'AUGE | GALERIE  
CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR | 14800 TOUQUES**



---

# SPORTS & LOISIRS

*Sports and leisure*

inDeauville donne le goût du sport, du ressourcement et du partage. Dans ce chapitre, vous trouverez de nombreuses activités à pratiquer au bord de l'eau et dans les clubs sportifs. Côté terre, le cheval est roi. Partez à la rencontre des hippodromes et centres équestres les plus passionnants.

*inDeauville is the place where you can enjoy sport, relax and sharing. In this chapter, you will find several seaside and sport club activities. In the hinterland, the horse is the king. Discover the most exciting racecourses and equestrian centres.*



## SPORTS NAUTIQUES • NAUTIC SPORTS



## Bateaux • Boats

**Location catamaran : voir Ecoles de voile**

*Catamaran rental: see also Sailing schools*

## Canoë kayak

**Deauville Aventure**

Descente de rivière en kayak monoplace ou biplace • *River trip in a single or two-seater kayak*



LE QG  
Chemin de la Performance  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

**Happy Club Deauville**

Location kayaks (à partir de 12 ans et savoir nager)  
*Kayak rental (from age 12, swimming skills required)*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

**Pôle Nautique Villers-Blonville**

Location de kayak • *kayak rental*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel  
d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
www.pnrvb.fr

**Concept Sport Emotion**

Locations, randonnées, cours (adultes et enfants) - Stage (enfants) - kayak fitness (à partir de 17 ans) • *Rentals, guided tours, lessons (adults and kids), kids' intensive courses, and kayak fitness (17+)*

📍 Plage (Prolongement de la rue Denain) • *Beach (the end of the rue Denain)*

14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)7 64 49 46 81  
conceptsportemotion.com  
Dates et réservation • *Dates and booking:*  
www.indeauville.fr

Char à voile • *Sand yacht***Pôle Nautique Villers-Blonville**

Dès 12 ans de février à fin juin et de septembre à fin novembre • *From 12 years old from February to the end of June and from September to the end of November*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel  
d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
www.pnrvb.fr



## Ecoles de voile • Sailing schools

### Deauville Yacht Club

Ecole Française de Voile,  
Ecole de Compétition et  
Club Sport Loisir – Balades  
nautiques – Cours et stages  
sur J80 – Coaching de  
plaisance • *French Sailing  
School, Racing School and  
Leisure Club – Sailing trips  
– J80 lessons and courses –  
Boating coaching*

📍 Quai de la Marine  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 38 19  
[www.deauvilleyachtclub.org](http://www.deauvilleyachtclub.org)



### Pôle Nautique Villers-Blonville

Ecole Française de Voile  
Stage dès 6 ans et adultes  
– Char à voile, longe-côte,  
paddle et wing foil - Location  
paddle simple et géant, kayak  
et catamaran • *French Sailing  
School (camps available for  
kids from age 6+ with options  
for adults too) – Sand yacht,  
sea walk, paddle and wingfoil -  
Single and giant paddle, kayak  
and catamaran rental*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
[www.pnvb.fr](http://www.pnvb.fr)



## Longe-côte • Sea Walk

### Thalasso Deauville Algothorm

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

### Pôle Nautique Villers-Blonville

Les samedis à partir de 12  
ans et adultes • *Saturdays:  
sessions for teens (12+) and  
adults*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
[www.pnvb.fr](http://www.pnvb.fr)



### Concept Sport Emotion

Plage (Prolongement de la rue  
Denain) • *Beach (the end of the  
rue Denain)*

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)7 64 49 46 81  
[conceptsportemotion.com](http://conceptsportemotion.com)  
Dates et réservation • *Dates  
and booking :*  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



## The Purist Retreat & Spa Cures Marines Hôtel & Spa Trouville MGallery Collection\*\*\*\*\*

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)



## Paddle

### Happy Club Deauville

Location paddles (à partir  
de 12 ans et savoir nager) •  
*Paddleboard rental (from age  
12, swimming skills required)*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
[www.loisirsnormandie.fr](http://www.loisirsnormandie.fr)

### Pôle Nautique Villers-Blonville

Paddle simple et géant (6/10  
personnes) • *simple or giant  
paddle (6 to 10 people)*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
[www.pnvb.fr](http://www.pnvb.fr)



## LE TROPHEE

Boutique Hôtel Spa  
et son Bar Lounge L'Oscar

Au cœur de Deauville, une  
adresse confidentielle dans un  
écran intimiste



Une expérience sur-mesure :  
chambres cosy, plaisirs  
gourmands à toute heure,  
bien-être en spa privatif &  
massages, coworking &  
séminaires, cocktails  
dîners et Brunchs



81 rue du général Leclerc 14800 Deauville  
Tél : +33. (0)2 31 88 45 86  
infos et réservation en ligne : <https://letrophee.com>



## Natation • *Swimming*

### Piscine olympique d'eau de mer de Deauville

Bassins couverts - Cours de natation adultes et enfants  
(Voir aussi Aquagym) • *Indoor pools - Swimming lessons for adults and children (see also Aquagym)*

📍 Boulevard de la Mer,  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 17

Dates et réservation • *Dates and booking :*  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### Bassin de natation de Blonville-sur-Mer

Plein air et ouvert en juillet  
et août • *outdoor and open in July and August*

📍 Rue de la Croix Robin  
(au niveau de l'école  
Charlemagne • *Next to the Charlemagne school*)  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 73 57 67 75



### Bassin de natation de Villers-sur-Mer

Plein air et ouvert en juillet  
et août • *outdoor and open in July and August*

📍 Place Jean Mermoz  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)6 82 02 69 91



## SPORTS NAUTIQUES • NAUTIC SPORTS

**Club Fit'Forme**

Bassin couvert - Cours de natation adultes et enfants (voir aussi aquabike et aquafitness) • *Indoor pool - Swimming lessons for adults and children (see also aquabike and aquafitness)*

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

## Ports de plaisance • Marinas

### Ports de Deauville-Trouville - Ports du Calvados

📍 3 quai des Marchands  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 30 01  
[www.portsducavados.fr](http://www.portsducavados.fr)

## Wave-ski

**Concept Sport Emotion**

Cours adultes et enfants (à partir de 13 ans) • *Group lessons for adults and teens from age 13+*

📍 Plage (Prolongement de la rue Denain) • *Beach (the end of the rue Denain)*  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)7 64 49 46 81  
[conceptsportemotion.com](http://conceptsportemotion.com)  
Dates et réservation • *Dates and booking :*  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



## Wingfoil

**Pôle Nautique Villers-Blonville**

Cours et stages à partir de 12 ans d'avril à octobre sur demande • *Lessons and intensive courses available April to October (on request) for ages 12+*

📍 Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER  
📍 54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 00 30  
[www.pnvb.fr](http://www.pnvb.fr)

Jet Ski  
Bouée tractée  
Croisière en zodiac •  
*Jet Ski*  
*Towed Tubes*  
*Zodiac Cruises*

**Jet Ski Deauville**

📍 Digue Brise-Lame  
Port-Deauville  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 69 16 53 30  
[deauvillewatersports.fr](http://deauvillewatersports.fr)





Séjours,  
Circuits,  
Week-end,  
Croisières,  
Voyages sur-mesure,  
Listes cadeaux...

Camille  
Et  
John

Vous accueillent  
Le Lundi :  
de 14h00 à 18h00  
Du Mardi au Vendredi :  
de 09h15 à 13h00  
et de 14h00 à 18h00  
Le Samedi :  
de 14h00 à 18h00

02 31 89 36 36  
cdvdeauville@orange.fr

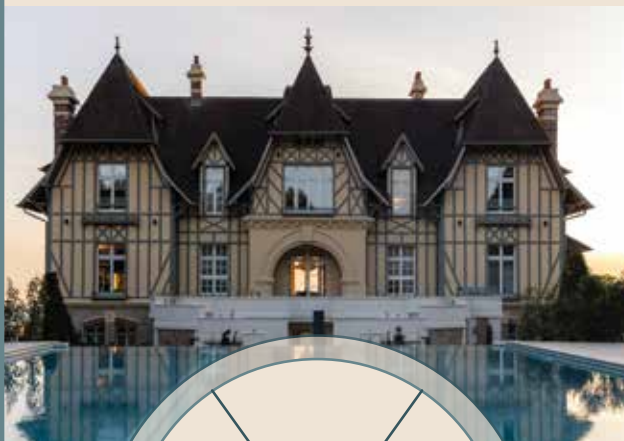
MDE

Maison Douce Epoque

HOTEL-SPA-RESTAURANT

Maison Douce Epoque, un hôtel \*\*\*\*\* qui domine depuis le Mont Canisy la Côte Fleurie et ses plages. Quatorze chambres et suites vous offrent une vue sur la mer ou sur un parc arboré.

Que vous soyez de passage ou que vous séjourniez à Maison Douce Epoque, notre spa, notre bar panoramique et notre restaurant Le Romanesque complètent la palette de prestations de ce lieu chargé d'histoire...



Maison Douce Epoque  
Chemin du Tocq - Le Caniset  
14910 Benerville-sur-Mer  
+33 (0)2 58 47 22 87  
maisondouceepoque.com



**LOCATION DE PARASOLS ET CABINES DE PLAGE •**  
**BEACH UMBRELLA AND HUT RENTAL**



**Plage de Bénerville-  
sur-Mer • Bénerville-  
sur-Mer beach**

Location de cabines auprès  
de la Mairie de Bénerville-  
sur-Mer • *Cabins rental at the  
Bénerville-sur-Mer Town Hall*

📍 14910 BENERVILLE-SUR-  
MER  
+33 (0)2 31 87 92 64

**Plage de Blonville-  
sur-Mer • Blonville-  
sur-Mer beach**

Location de cabines,  
parasols, transats et baignoires  
de soleil auprès des Bains  
de Blonville • *Cabins, beach  
umbrellas, deckchairs and sun  
loungers rental at Les Bains de  
Blonville*

📍 Promenade des Planches  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 11 79 24 37

**Plage de Deauville •  
Deauville beach**

Location de cabines,  
parasols, transats, baignoires  
de soleil et matelas auprès de  
l'Etablissement des Bains  
de Mer • *Cabins, beach  
umbrellas, deckchairs, sun  
loungers and inflatable  
mattresses rental at the  
Etablissement des Bains de  
Mer*

📍 Place Claude Lelouch  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 16  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)  
Réservation • *Booking :*  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)



**Plage de Tourgéville •  
Tourgéville beach**

Location de cabines auprès  
de la Mairie de Tourgéville •  
*Cabins rental at the Tourgéville  
Town Hall*

📍 Le Bourg, 40 rue de  
L'Eglise  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 87 95 10

**Plage de Villers-sur-  
Mer • Villers-sur-Mer  
beach**

Location de cabines, transats  
et parasols auprès de  
l'Etablissement des Bains •  
*Cabins, deckchairs and  
beach umbrellas rental at  
l'Etablissement des Bains*

📍 Espace Julien Perdrisot –  
Digue Ouest  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)6 22 26 87 00  
[www.etsdesbains.com](http://www.etsdesbains.com)

**ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE • WELLNESS ACTIVITIES****Aquabike****Piscine olympique**

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 17  
Dates et réservation / *Dates and booking* :  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Esprit de spa by M**

📍 Le Trophée Boutique Hôtel Spa  
64-81 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 45 86  
[letrophee.com](http://letrophee.com)

**Thalasso Deauville  
Algotharm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 46 91  
+33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**Aquafitness****Piscine olympique**

Aquagym / Circuit training  
📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 17  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)  
Dates et réservation / *Dates and booking* :  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**Thalasso Deauville  
Algotharm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 46 91  
+33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**Villa 1971 - Circle Pilates  
Club & Spa**

📍 564 chemin du Calvaire  
14800 BONNEVILLE-SUR-TOUQUES  
+33 (0)7 68 05 13 11  
[www.villa1971-deauville.com](http://www.villa1971-deauville.com)

**Biking****L'Orange Bleue  
Deauville-Touques**

Cours collectifs indoor • *Indoor group classes*

📍 13 rue des anciennes Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
[www.lorangebleue.fr/clubs/deauville](http://www.lorangebleue.fr/clubs/deauville)

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 46 91  
+33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**Boxe • Boxing****L'Orange Bleue  
Deauville-Touques**

📍 13 rue des anciennes Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
[www.lorangebleue.fr/clubs/deauville](http://www.lorangebleue.fr/clubs/deauville)



**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
<https://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php>

**Bootcamp****Thalasso Deauville  
Algotharm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

**Normandie Challenge**

(à partir de 16 ans • *from 16 years old*)

📍 Avenue de la Libération – RD 48  
14130 PONT L'ÉVÊQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
[www.normandie-challenge.com](http://www.normandie-challenge.com)

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**Danse • Dance****L'Orange Bleue  
Deauville-Touques**

Cours collectifs • *Group classes*

📍 13 rue des anciennes Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
[www.lorangebleue.fr/clubs/deauville](http://www.lorangebleue.fr/clubs/deauville)

**Club Fit'Forme**

Cours collectifs • *Group classes*

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

Fitness (clubs, salles ou cours) • *Fitness (gyms, studios, classes)*

**FIT-YOU by Technogym**

📍 You Hôtel Deauville - Handwritten Collection\*\*\*\*  
1 rue Désiré le Hoc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 14 09 00 54  
[www.youaredeauville.com](http://www.youaredeauville.com)

**Thalasso Deauville  
Algotharm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

**Complexe sportif  
de Saint-Arnoult**

📍 Avenue Michel d'Ornano  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 98 11 22

**L'Orange Bleue  
Deauville-Touques**

📍 13 rue des anciennes Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
[www.lorangebleue.fr/clubs/deauville](http://www.lorangebleue.fr/clubs/deauville)

**Stade André Salesse**

📍 33 rue du Stade André Salesse  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 44 51

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)



Marche nordique •  
*Nordic walking*

**Bungy Deauville**

📍 7 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 77 16 44 80

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)



# BRETON TRAITEUR

**NOUVEAU!**  
SEMI-CONSERVE  
DE BLANQUETTE  
DE VEAU  
ARTISANALE  
ET MAISON

## BRETON TRAITEUR, UNE SUCCESS STORY DE PLUS D'UN SIÈCLE.

Aujourd'hui, Christophe et Nadia Breton marient tradition et modernité pour une cuisine artisanale, authentique et raffinée. Gardien d'un patrimoine culinaire et créateur de tendances, ils revisitent les classiques français et les inspirations du monde. Passion, rigueur et amour du travail sont les qualités qui les animent.



**BRETON TRAITEUR**  
DEAUVILLE  
*4 Générations de Savoir-faire*



02 31 88 22 90



INFO@BRETON-TRAITEUR.COM



WWW.BRETON-TRAITEUR.COM

Breton Traiteur - 1 et 3 place de Morny - 14800 DEAUVILLE

Rejoignez-nous  
sur les réseaux sociaux :



Parcours santé •  
*Outdoor fitness trails*

### Blonville-sur-Mer

> 13 plateformes d'activités  
sportives pour tous • 13  
*sports activity platforms for  
everybody*

📍 Rue Marcelle Haricot

### Deauville

> Parcours sportif des Lais  
de Mer • *The Lais de Mer  
fitness circuit*

📍 Lais de mer

> Aire de sport du parc de  
loisirs intercommunal •  
*Inter-municipal leisure park  
sport area*

📍 Rue de Verdun

### Touques

> Aire de sport Le Nouvel  
Espace Touquais • *"Le  
Nouvel Espace Touquais"  
sport area*

📍 Avenue Charles de  
Gaulle derrière le gymnase  
Levillain • *behind the  
Levillain gymnasium*



### Villers-sur-Mer

> Équipements sportifs •  
*Sports facilities*

📍 Digue Jean Moulin et  
parcours sportif du marais  
• *and the Blonville-Villers  
marsh fitness circuit*

**ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE • WELLNESS ACTIVITIES****Pilates****Spa Diane Barrière Le Normandy**

📍 Hôtel Barrière Le Normandy Deauville \*\*\*\*\*

38 rue Jean Mermoz  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 65 65  
[www.spadianebarriere-lenormandy.com](http://www.spadianebarriere-lenormandy.com)

**Thalasso Deauville Algothorm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
[www.thalasso-deauville.com](http://www.thalasso-deauville.com)

**L'Orange Bleue Deauville-Touques**

📍 13 rue des anciennes Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
[www.lorangebleue.fr/clubs/deauville](http://www.lorangebleue.fr/clubs/deauville)

**The Purist Retreat & Spa Cures Marines Hôtel & Spa Trouville MGallery Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 14 25 70  
[www.lescuresmarines.com](http://www.lescuresmarines.com)

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
[www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php](http://www.fitformeclub.fr/trouville-sur-mer.php)

**Villa 1971 - Circle Pilates Club & Spa**

📍 564 chemin du Calvaire  
14800 BONNEVILLE-SUR-TOUQUES  
+ 33 (0)7 68 05 13 11  
[www.villa1971-deauville.com](http://www.villa1971-deauville.com)



**ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE • WELLNESS ACTIVITIES****Pole Dance****Villa 1971 - Circle Pilates Club & Spa**

📍 564 chemin du Calvaire  
14800 BONNEVILLE-SUR-TOUQUES  
+ 33 (0)7 68 05 13 11  
[www.villa1971-deauville.com](http://www.villa1971-deauville.com)

**Spas****Spa Maison Douce Epoque\*\*\*\*\***

📍 Chemin du Tocq  
Le Caniset  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 19 23 01 52  
[maisondouceepoque.com](http://maisondouceepoque.com)

**Augeval Spa**

📍 Villa Augeval Boutique  
Hôtel & Spa  
15 avenue Hocquart de Turtot  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 81 13 18  
[www.augeval.com/spa](http://www.augeval.com/spa)

**Esprit de spa by M**

📍 Le Trophée Boutique Hôtel  
Spa  
81 rue Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 45 86  
[letrophee.com](http://letrophee.com)

**Spa Algotharm - Presqu'île de la Touques**

📍 27 rue Thiers  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 75 07  
[www.algotharm.com](http://www.algotharm.com)

**Spa Almorja**

📍 Hôtel Almorja & Spa\*\*\*  
37-39 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 32 32  
[www.almorja-deauville.com/spa](http://www.almorja-deauville.com/spa)

**Spa Deauville**

📍 Les Planches  
4 promenade Michel d'Ornano  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 19 00 60 00  
[spadeauville.fr](http://spadeauville.fr)

**Spa Diane Barrière Le Normandy**

📍 Hôtel Barrière Le Normandy Deauville \*\*\*\*\*  
38 rue Jean Mermoz  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 65 65  
[www.spadianebarriere-lenormandy.com](http://www.spadianebarriere-lenormandy.com)

**Spa Le Royal Deauville**

📍 Hôtel Barrière Le Royal Deauville \*\*\*\*\*  
Boulevard Cornuché  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 68 18  
[www.spadianebarriere-leroyaldeauville.com](http://www.spadianebarriere-leroyaldeauville.com)



**Spa MyBlend L'Hôtel du Golf**

📍 Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf Deauville\*\*\*\*

Le Mont-Canisy  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 24 08  
spadianebarriere-  
lhoteldugolf.com

**Zenspa by Thalgo**

📍 Domaine de Villers \*\*\*\*

910 chemin du Belvédère  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 80 80  
www.domainedevillers.fr

**Le Rituel Spa**

📍 Le Rituel Hôtel & Spa\*\*\*\*

19 cours Albert Manuel  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 61 52 28 59  
www.lerituel-honfleur.fr/spa

**Spa potager**

📍 Ferme Saint-Siméon Hôtel & Spa\*\*\*\*\*

20 rue Adolphe Marais  
14600 HONFLEUR  
+33 (0)2 31 81 78 00  
www.fermesaintsimeon.fr

**Villa 1971 - Circle Pilates Club & Spa**

📍 564 chemin du Calvaire  
14800 BONNEVILLE-SUR-TOUQUES

+ 33 (0)7 68 05 13 11  
www.villa1971-deauville.com

**Thalassothérapies •  
Thalassotherapy  
centres****Thalasso Deauville  
Algotharm**

📍 3 rue Sem  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 87 72 00  
www.thalasso-deauville.com

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 14 25 70  
www.lescuresmarines.com

**Thalazur Cabourg**

📍 44 avenue Charles de Gaulle  
14390 CABOURG  
+33 (0)2 50 22 10 00  
www.thalazur.fr



HÔTEL \*\*\*\* | RESTAURANT | THALASSOTHÉRAPIE & SPA



THALAZUR  
CABOURG

UNE VAGUE  
DE BIEN-ÊTRE  
une invitation à l'évasion



THALAZUR CABOURG  
44 avenue Charles De Gaulle - 14390 Cabourg  
02 50 22 10 00

RCS Paris B 489 228 122 • ©Ludovic LOZAY, ©emmamillas.  
Conception : C & O Le cabinet de Communication.

On est à  
côté de chez  
vous !



Retrouvez votre magasin  
de proximité pour les coups  
de main du quotidien,  
parce qu'on est toujours  
là pour vous aider !

OUVERT

Du lundi au samedi  
de 8h30 à 19h et le dimanche  
de 9h30 à 12h30

177 route de Paris | 14800 | Touques  
02 31 87 47 00



**Mr. Bricolage**  
Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

**ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE • WELLNESS ACTIVITIES****Yoga****Laureen Picard Yoga Reiki**

📍 6 avenue du Maréchal Foch  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 64 38 45 89  
yogareiki.fr

**Valérie Spindler - Shiatsu Yoga**

📍 3 rue Emile Lietout  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 10 36 48 40  
www.deauville-shiatsu.com

**Spa Diane Barrière  
Le Normandy**

📍 Hôtel Barrière Le Normandy  
Deauville \*\*\*\*\*  
38 rue Jean Mermoz  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 65 65  
www.spadianebarriere-  
lenormandy.com

**YogaVanYessa**

📍 Studio Inspire  
82 rue Eugène Colas  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 61 75 84 42

**L'Orange Bleue  
Deauville-Touques**

📍 13 rue des anciennes  
Salines  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 36 76 24  
www.lorangebleue.fr/clubs/  
deauville

**Cap Forme**

📍 3 rue des Poilus  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 70 59 52 74

**The Purist Retreat & Spa  
Cures Marines Hôtel &  
Spa Trouville MGallery  
Collection\*\*\*\*\***

📍 Boulevard de la Cahotte  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 14 25 70  
www.lescuresmarines.com

**Club Fit'Forme**

📍 383 rue des Feugrais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+ 33 (0)2 31 88 46 91  
+ 33 (0)7 66 25 82 66  
www.fitformeclub.fr/trouville-  
sur-mer.php



## JEUX DE BALLE • BALL GAMES



## Golf

**Golf Barrière Deauville**

Deux parcours (9 et 18 trous), practice (20 postes couverts et 40 découverts), location de matériel, putting green, bunker d'entraînement, green d'approches, pro-shop et club-house • *Two courses (9 and 18 holes), driving range (20 covered stations and 40 uncovered), equipment rental, putting green, training bunker, approach green, pro-shop and club-house*

📍 Le Mont-Canisy  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 24 24  
[www.golfbarriere-deauville.com](http://www.golfbarriere-deauville.com)

**Golf de Deauville Saint-Gatien**

Quatre parcours (deux 9 trous, un 18 trous et un 5 trous dédié à l'enseignement) et club-house • *Four courses (two 9 holes, one 18 holes and one 5 holes dedicated to teaching) and club-house*

📍 Chemin de la Mue  
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
+33 (0)2 31 65 19 99  
[www.golfdeauville.com](http://www.golfdeauville.com)

**Amirauté Golf**

Trois parcours (deux 9 trous et un 18 trous), practice couvert (42 postes) et practice sur herbe, pro-shop, sauna, espace pour les réceptions et club-house • *Three courses (two 9-hole and one 18-hole courses), an indoor driving range (42 places), a grass driving range, a shop for professionals, a sauna, a reception hall and a club-house*

📍 Route de Pont-L'Évêque  
RD 278 \_ 14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 14 42 00  
[www.amiraute.com/amiraute-golf](http://www.amiraute.com/amiraute-golf)

**Golf Barrière Saint-Julien**

Deux parcours (9 et 18 trous), practice (10 postes couverts et 20 découverts), location de matériel, putting green, bunker d'entraînement, green d'approches, pro-shop et club-house • *Two golf courses (with 9 and 18 holes), an indoor driving range (10 indoor places and 20 outdoor places), equipment rental, a putting green, a training bunker, an approach green, a shop for professionals and a club-house*

📍 La Briqueterie  
14130 PONT-L'ÉVÊQUE  
+33 (0)2 31 64 30 30  
[www.golfbarriere-saintjulien.com](http://www.golfbarriere-saintjulien.com)



## Padel

### Area Padel Deauville

Location terrain, cours et stages • *Court rental, lessons and courses*

📍 Tennis de Deauville  
Boulevard de la mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 26 99 09 96  
www.area-padel.com

### DAMA - Destination Loisirs & Sports

2 terrains extérieurs, location matériel possible • *2 outdoor courts, equipment rental available*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

### Golf Barrière Deauville

Location terrain • *Court rental*

📍 Le Mont-Canisy  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 24 24  
www.golfbarriere-deauville.com

## Tennis

### Tennis Club de Blonville-sur-Mer

7 courts découverts (2 gazon synthétique et 5 quick) et 1 couvert (green set) • *7 outdoor courts (2 synthetic grass and 5 quick) and 1 indoor court (green set)*

📍 Rue des Tennis  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 90 61  
www.tennisclubdeblonville.fr



### Tennis de Deauville

17 courts découverts (10 terre battue, 4 classic clay, 1 quick, 2 resisoft) • *17 outdoor courts (10 clay, 4 classic clay, 1 quick, 2 resisoft)*

📍 Boulevard de la mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 62 85  
(location • *rental*)  
+33 (0)6 13 17 99 88 (stages et cours • *courses and lessons*)  
Dates et réservation / *Dates and booking* :  
www.indeauville.fr

### Tennis Club de Saint-Arnoult

4 courts dont 2 couverts (1 Taraflex + 1 Terre Battue) et 2 extérieurs (Clerdal) • *4 courts: 2 indoor (1 Taraflex + 1 Clay) and 2 outdoor (Clerdal) courts*

📍 Avenue Michel d'Ornano  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 98 11 22

### DAMA - Destination Loisirs & Sports

2 terrains extérieurs Top Sand® et location matériel • *2 outdoor Top Sand® tennis courts, equipment rental available*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

### Tennis Club de Touques Côte Fleurie

4 courts extérieurs et 2 couverts • *4 outdoor and 2 indoor courts*

📍 3 avenue Charles de Gaulle  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 88 37 67

### Tennis Country-Club de Villers-sur-Mer (TCCVM)

14 courts découverts (12 terre battue, 2 terre battue synthétique) et 2 couverts (gazon synthétique) • *14 outdoor courts (12 clay + 2 synthetic clay) and 2 indoor courts (synthetic grass)*

📍 Rue du Docteur Sicard  
Stade André Salesse  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 52 40  
+33 (0)6 67 57 93 65  
tccvm.com

### Tennis Club de Villerville

3 courts extérieurs (2 Top Clay et 1 Bioflex) • *3 outdoor courts (2 Top Clay + 1 Bioflex)*

📍 Place des Fossés Vieux  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 75 92 03 36

## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

Aéro-club • *Flying club***Aéro-Club de Deauville-Saint-Gatien**

Ecole de pilotage - Vols découverte et d'initiation • *Flying school - Discovery and initiation flights*

📍 Aéroport de Deauville-Normandie  
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
+33 (0)2 31 64 00 93  
[www.aeroclub-deauville.fr](http://www.aeroclub-deauville.fr)

Aires de jeux et  
boulodromes •  
*Playgrounds and  
boules pitches*

**Bénerville-sur-Mer**

➤ Boulodrome • *Boules pitch*

📍 6 avenue du Général  
Leclerc

**Blonville-sur-Mer**

➤ Aire de jeux • *Playground*

📍 A l'angle des rues  
Marcelle Haricot et Henry  
Millet • *At the corner of rue  
Marcelle Haricot and rue  
Henry Millet*

➤ Boulodromes • *Boules  
pitches*

📍 Avenue de la Brigade  
Piron / Rue Henry Millet

**Deauville**

➤ Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Les lais de mer, boulevard  
Cornuché / Parc de loisirs  
intercommunal, rue de  
Verdun

➤ Boulodromes • *Boules  
pitches*

📍 Parc de loisirs  
intercommunal, rue de  
Verdun / Boulevard des  
Sports

**Saint-Arnoult**

➤ Aire de jeux et boulodrome  
• *Playground and boules  
pitch*

📍 Les p'tits mousses, 36  
Avenue Michel d'Ornano

**Touques**

➤ Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Square Jean Roffé, rue  
Jean Moulin / Square Pierre  
Wagone, rue Jean Monnet  
/ Parc Colette Nouvel-  
Rousselot, rue Camille  
Saint-Saëns

➤ Boulodromes • *Boules  
pitches*

📍 Square Jean Roffé, rue  
Jean Moulin / Parc Colette  
Nouvel-Rousselot, rue  
Camille Saint-Saëns

**Tourgéville**

➤ Aire de jeux • *Playground*

📍 Promenade Louis  
Delamare (à proximité du  
poste de secours • *near the  
aid station*)

➤ Boulodrome • *Boules pitch*

📍 Le Bourg

**Villerville**

➤ Aire de jeux • *Playground*

📍 Parc des Graves, route du  
littoral

➤ Boulodromes • *Boules  
pitches*

📍 Place du Lavoir / Parc des  
Graves, route du littoral

**Villers-sur-Mer**

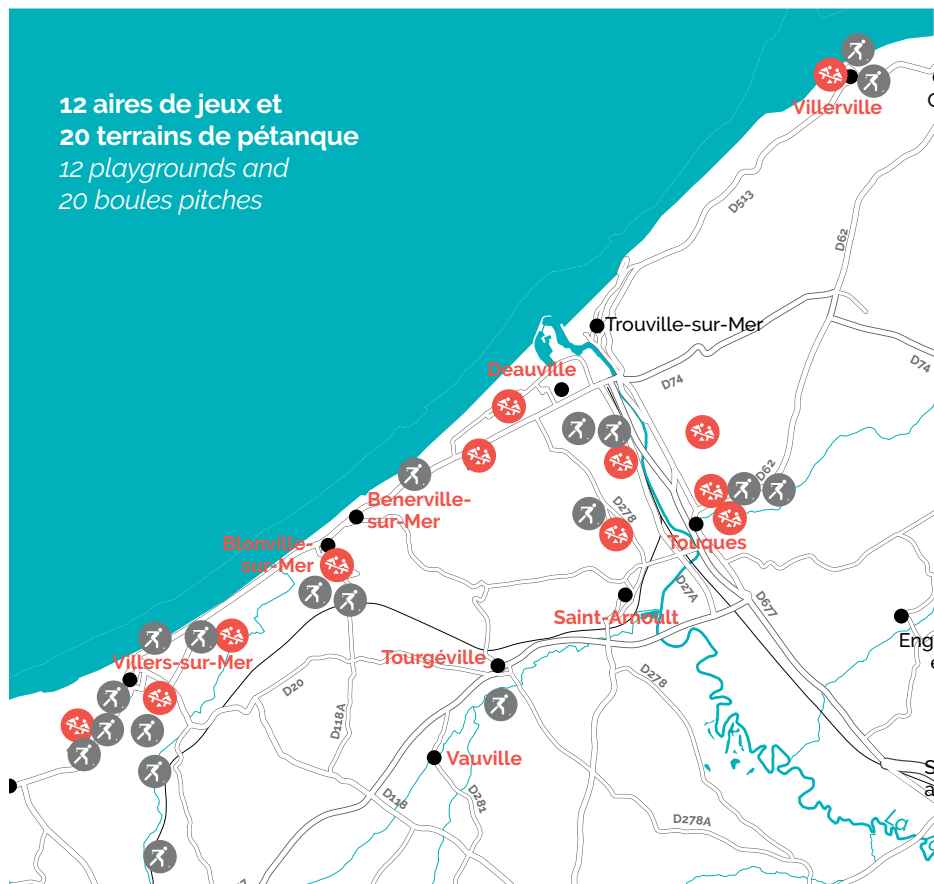
➤ Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Jardin public, 18 avenue  
de la brigade Piron / Le  
marais, Avenue Jean Moulin  
/ 13 rue des Ammonites

➤ Boulodromes • *Boules  
pitches*

📍 13 rue des Ammonites /  
1 avenue de la République  
/ Le marais - avenue Jean  
Moulin / Le Paléospace  
- avenue Jean Moulin  
/ Rue du Stade André  
Salesse / Avenue Georges  
Clémenceau / Jardin Public  
- avenue de la Brigade Piron  
/ Ruisseau Montcel - 22-24  
Clos des Champs Rabats  
/ Promenade du Ruisseau,  
Parc de Saint-Vaast

**12 aires de jeux et  
20 terrains de pétanque**  
*12 playgrounds and  
20 boules pitches*





VILLA BEAUSOLEIL  
DEAUVILLE



C'est bon  
pour le  
moral.

**Votre Résidence Services Seniors  
à deux pas de chez vous !**

À proximité des commerces, de la maison  
médicale Deauville Côte-Fleurie et de la gare.

7 route des CréActeurs • 02 59 32 01 22

[villabeausoleil.com](http://villabeausoleil.com)

Ateliers/Cours  
(adultes et/ou enfants) •  
*Workshops/Lessons*  
(adults and/or children)

### **Les Ateliers de Margot**

Ateliers créatifs, jeux,  
activités • *Creative*  
*workshops, games, activities*

📍 14910 BLONVILLE-SUR-  
MER

+33 (0)6 84 95 78 17  
[www.blonville.fr](http://www.blonville.fr)



### **Chais Elles**

Ateliers œnologiques\* :  
dégustations\* à l'aveugle,  
quiz (à partir de 18 ans) • *Wine*  
*workshops\*: blind tastings\*,*  
*quizzes (18+ years)*

📍 14800 DEAUVILLE

+ 33 (0)6 89 12 30 54  
[chais-elles.fr](http://chais-elles.fr)

### **Cosette et les lys**

Cours et stages de  
marqueterie de paille (à  
partir de 15 ans) • *Straw*  
*marquetry courses and*  
*workshops (15+ years)*

📍 10 rue Princesse Sophie  
Troubetskoï

14800 DEAUVILLE

+33 (0)7 71 17 31 59  
[cosette-et-les-lys.store](http://cosette-et-les-lys.store)

### **Le Fablab des Franciscaines - Deauville**

Ateliers de conception et  
fabrication numérique •

*Digital design and*  
*manufacturing workshops*

📍 145B, avenue de la  
République

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 61 52 29 20  
[lesfranciscaines.fr](http://lesfranciscaines.fr)



## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

**Atelier de céramique d'art  
David Guzman**

Cours et stages de poterie  
adultes et enfants • *Pottery  
lessons and courses for adults  
and children*

📍 8 rue Schaeffer  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 31 82 82  
[www.ceramiquedavidguzman.com](http://www.ceramiquedavidguzman.com)

**Atelier de l'Etoile**

Peinture et Dessin • *Painting  
and drawing*

📍 7 rue de la Poste  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 63 62 65 00  
[atelierdeletoile.org](http://atelierdeletoile.org)

**Atelier Nathalie  
de Fouquières**

Cours de mosaïque sur  
rendez-vous • *Mosaic classes  
by appointment*

📍 Quartier des Arts  
8 rue Schaeffer  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 09 48 76 51

**Atelier Ludoterre**

Poterie, modelage, sculpture  
sur argile • *Pottery, modelling,  
clay sculpture*

📍 32 rue du Maréchal Foch  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)7 56 80 24 14

**Paléospace**

Le Paléospace propose  
aux enfants de 5 à 10  
ans d'approfondir leurs  
connaissances sur les 3  
thèmes abordés au musée :  
la paléontologie, l'astronomie  
et la biodiversité. • *Activities  
for children aged 5-10 to  
deepen knowledge on the  
museum's three main themes:  
paleontology, astronomy, and  
biodiversity*

📍 5 avenue Jean Moulin  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 77 60  
[www.paleospace-villers.fr](http://www.paleospace-villers.fr)

**Atelier Emmanuelle  
Mellot-Kristy**

Cours et stages de céramique  
• *Ceramic lessons and courses*

📍 1 rue de Landal  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 10 05 24 13  
[www.atelieremmamellotkristy.com](http://www.atelieremmamellotkristy.com)  
Dates et réservation / *Dates  
and booking* :  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

**La Poterie du Mesnil  
de Bavent**

Ateliers créatifs et  
artistiques • *Creative and  
artistic workshops*

📍 5 côte du Mesnil  
14860 BAVENT  
+33 (0)2 31 84 82 41  
[www.poterie-bavent.com](http://www.poterie-bavent.com)

**Cours de chant  
Emmanuelle Zingaro**

Chant lyrique classique,  
chanson française, jazz  
américain (tous niveaux) •  
*Classical lyrical singing lessons,  
French song, American jazz (all  
levels)*

📍 5 rue Francis Duriez  
Le clos trouvillais  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 07 39 16 44

**Zlow**

Ateliers créatifs végétaux •  
*Creative plant-based  
workshops*

📍 26 rue Carnot  
14360 TROUVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 87 32 33 45  
[www.zlow.fr](http://www.zlow.fr)

## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES



## Bowling

## Bowling de Deauville

📍 Rue de la Vallée d'Auge  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 87 91 03  
www.bowlingdedeauville.com

Bubble Foot et baby-foot • *Bubble soccer and human foosball*

## DAMA - Destination Loisirs &amp; Sports

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

## Normandie Challenge

A partir de 5 personnes (16 ans et +) • *For groups of 5 or more (16+ years)*

📍 Avenue de la Libération  
CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
www.normandie-challenge.com

Enfants et adolescents – Clubs de plage • *Children and teenager clubs - Beach clubs*

## Club de plage de Blonville-sur-Mer

3 ans et demi > 11 ans • *years old*

📍 Rue Pierre Jacquot  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)6 81 33 05 37  
+33 (0)6 73 57 67 75



## Centre de loisirs Deauville Plein Air

3 > 13 ans • *years old*

📍 17 rue Albert Fracasse  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 69 04 08 79  
www.deauvillepleinair.com

## L'Espace jeunes

12 > 17 ans • *years old*

📍 Boulevard de la Mer (extrémité Est de la plage • *East end of the beach*)  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 69 56  
www.mairie-deauville.fr

## Happy Club Deauville

2 > 14 ans • *years old*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

## Club Chouette

3 > 12 ans • *years old*

📍 30 rue Jean Monnet  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 88 00 07

## DAMA - Destination Loisirs &amp; Sports

Stages d'été multi-activités  
5-8 ans et 9 ans et plus •  
*Summer multi-activity intensive courses for ages 5-8 and 9+*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

## Escape games

## DAMA - Destination Loisirs &amp; Sports

Action Game inspiré de Fort Boyard (thématique Prison) •  
*Prison-themed action game inspired by Fort Boyard (French TV show)*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

## Le Hangar à énigmes

Escape game intérieur, extérieur ou en réalité virtuelle • *Indoor, outdoor or VR escape game.*

📍 55 rue du Général Leclerc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 47 39 67 69  
www.lehangaraenigmes.com

## Fléchettes et shuffleboard • *Darts and shuffleboard*

### DAMA - Destination Loisirs & Sports

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

Voir aussi Bowling •  
*See also Bowling*

## Foot à 5 • *Five-a-side football*

### DAMA - Destination Loisirs & Sports

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

## Jeux pour enfants • *Children leisure*

### Parc Lilo Z'enfants

Attractions gonflables •  
*Inflatable attractions*

📍 Plage de la Garenne  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
www.parc-lilo-zenfants.com

### Happy Club Deauville

- Outdoor : Trampolines  
baskets et élastiques,  
parcours aventure auto-porté,  
slack line, tyrolienne, rallye  
interactif en famille  
« L'Expérience intrigante »  
- Indoor : tennis de table,

baby-foot, jeux de sociétés •  
- *Outdoor: basket and elastic trampolines, travel adventure selfcarried, slack line, zip line, interactive family rally "The Intriguing Experience"*  
- *Indoor: table tennis, baby-foot, board game.*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

## Karaoké • *Karaoke*

### You Hôtel Deauville - Handwritten Collection\*\*\*\*

(Capacité 16 personnes • *For up to 16 people*)

📍 1 rue Désiré Le Hoc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 14 09 00 54  
www.youaredeauville.com

### Bowling de Deauville

Cabines privées (capacité de 8 personnes chacune) •  
*Private booths for up to 8 people*

📍 Rue de la Vallée d'Auge  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 87 91 03  
www.bowlingdedeauville.com

## Laser Game

### Circuit de Deauville

Laser game adultes et enfants (+ de 1.20 m) ou enfants (à partir de 7 ans) •  
*Laser game for adults and children (over 1.20 m high) or children (from 7 years old)*

📍 Team Active  
Chemin du Moulin

14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 58 54 00 21  
teamactive.fr  
Dates et réservation / *Dates and booking* :  
www.indeauville.fr

### DAMA - Destination Loisirs & Sports

Laser game en extérieur •  
*Outdoor laser tag*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

### Normandie Challenge

A partir de 5 personnes (16 ans et +) • *For groups of 5 or more (16+ years)*

📍 Avenue de la Libération  
CD 48  
14130 PONT-L'EVEQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
www.normandie-challenge.com

## Manèges pour enfants • *Merry-go-rounds*

### Le Carrousel Jules Verne

📍 Place du Casino  
14800 DEAUVILLE

### Le Manège de Deauville

📍 Rue Santos Dumont  
Proche du skate-park • *Near the skate park*  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 40 27 09 51

# L'agence Voyages...

64, boulevard Fernand Moureaux  
14360 TROUVILLE SUR MER

Tél : 02 31 49 10 90

lagencedesvoyages@orange.fr

www.lagencedesvoyages.fr

*Depuis 15 ans à votre service,  
nous organisons vos voyages  
en toute sérénité.*

- ✓ Séjours    ✓ Circuits
- ✓ Navette - Domicile - Aéroport
- ✓ Voyages à la carte    ✓ Week-end
- ✓ Voyages en autocar
- ✓ Découverte en groupes ou en privatif
- ✓ Prestations vols secs    ✓ Liste cadeau
- ✓ Voyage de noces



- Tout budget • Départs régionaux et de Paris
- Destinations France et étranger •

Partenariat avec un grand nombre de tours opérateurs.

Agence indépendante affiliée au réseau Tourcom - RCS Lisieux 533 436 747



## CIRCUIT DE DEAUVILLE

KARTING & MULTI-ACTIVITES



Karting adulte/enfant



Balade en buggy



Paintball / Laser game

## Réservations



[www.teamactive.fr](http://www.teamactive.fr)

02 58 54 00 21



## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

## Mini-golf

**Au mini-golf de Deauville**

Parcours 18 trous en extérieur • *18-hole outdoor course*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 40 56

**DAMA - Destination Loisirs & Sports**

Mini-golf nouvelle génération en intérieur • *New generation indoor mini golf*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

## Paintball

**Circuit de Deauville**

Paintball adultes et enfants à partir de 12 ans • *Paintball for adults and children from 12 years old.*

📍 Team Active  
Chemin du Moulin  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 58 54 00 21  
teamactive.fr  
Dates et réservation / *Dates and booking :*  
www.indeauville.fr

**Deauville Aventure**

Paintball adultes et enfants à partir de 7 ans dans un labyrinthe végétal géant • *Paintball for adults and children from 7 years old in a giant plant maze.*

📍 Chemin de la Performance  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

**Normandie Challenge**

A partir de 5 personnes (16 ans et +) • *For groups of 5 or more (16+ years)*

📍 Avenue de la Libération – RD 48  
14130 PONT L'EVEQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
www.normandie-challenge.com

Parcours aventure et Labyrinthe • *Adventure course and Maze***DAMA - Destination Loisirs & Sports**

Dama'aventure (parcours du combattant dès 16 ans) • *Dama'aventure (obstacle-filled race from 16+ years)*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
damafactory.fr

**Parc Aventure Val des Cimes**

Parcours aventure accrobranche en forêt - à partir de 3 ans • *Tree climbing adventure in the forest (3+).*

📍 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
+ 33 (0)7 85 69 75 44

**Deauville Aventure**

Parcours aventure aérien pour adultes et enfants dès 5 ans, accrobranche et tyrolienne • *Aerial adventure course for adults and children (5+), tree climbing and zip line.*

📍 L'Annexe  
Allée des Bruyères  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 88 00 00  
loisirsnormandie.fr

**Normandie Challenge**

Parcours aventure adulte et jeux nautiques sur le lac • *Adventure course for adults and water games on the lake.*

- Fort vikings (différentes épreuves mêlant adresse, force et ingéniosité - à partir de 16 ans) • *Viking Fort: challenges testing skill, strength, and ingenuity (16+ years)*

- Jeux Olympiques (épreuves de courses, relais, force, équilibre et combat - à partir de 16 ans) • *Olympic Games: races, relay, strength, balance, and combat challenges (16+ years)*

- L'Énigme Viking, parcours à énigmes au cœur de Pont-l'Évêque (à partir de 16 ans) • *Viking Enigma: clue-based adventure in the heart of Pont-l'Évêque (16+ years)*

Activités à partir de 5 personnes • *For groups of 5 or more (16+ years)*

📍 Avenue de la Libération – RD 48  
14130 PONT L'EVEQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
www.normandie-challenge.com



# **DARTY FAIT AUSSI DES CUISINES!**

**DARTY CUISINE & LITERIE**  
1 rue Truffaut – 14800 Deauville

Magasin franchisé, RCS Lisieux 301 468 898.

## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

**Labyrinthe de Honfleur**

Escape game nature et jeu de piste dans un décor végétal insolite de 40 000m<sup>2</sup>  
- dès 4 ans (11 juillet au 30 août 2026) • *Nature escape game and treasure hunt with a unique 40.000m<sup>2</sup> plant-filled setting - from 4 years old (July 11th to August 30th, 2026)*

📍 D279 (derrière le camping de la Briquerie • *behind the Camping de la Briquerie*)  
14600 EQUEMAUVILLE  
+33 (0)6 59 07 25 93  
[www.labyrinthehonfleur.fr](http://www.labyrinthehonfleur.fr)

**Ferme pédagogique du Domaine de Ouézy**

*The Domaine de Ouézy educational farm*  
Parcours aventure de 5 à 15 ans en autonomie, sans baudriers et sous la surveillance des parents • *Adventure courses for kids ages 5-15 — harness-free, supervised by parents*

📍 Château de Ouézy  
22 rue Auguste Lemonnier  
14270 OUEZY  
+33 (0)2 31 40 68 19  
[domainedeouezzy.fr](http://domainedeouezzy.fr)

**Jeux de salle • Indoor Games****Happy Club Deauville**

Pour enfants : baby-foot, tennis de table et jeux de sociétés • *For children: table football, table tennis and board games.*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
[loisirsnormandie.fr](http://loisirsnormandie.fr)

**Circuit de Deauville - Team Active**

Les Maîtres du Fort, Les Défis des 5 sens, Time To Quiz • *Fort Masters, 5-Sense Challenge, Time To Quiz*

📍 Chemin du Moulin  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 58 54 00 21  
[teamactive.fr](http://teamactive.fr)

**Bowling de Deauville**

Billard, jeux de palet, jeux vidéo, flipper, baby-foot, karaoké • *Pool table, shuffleboard, video games, pinball, baby-foot, karaoke*

📍 Rue de la Vallée d'Auge  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 87 91 03  
[www.bowlingdedeauville.com](http://www.bowlingdedeauville.com)

**DAMA - Destination Loisirs & Sports**

Mini-golf intérieur, salle de quiz, fléchettes, shuffleboard • *Indoor mini-golf, quiz room, darts, shuffleboard*

📍 Chemin de la Briquerie  
14800 TOUQUES  
33 (0)2 14 74 95 77  
[damafactory.fr](http://damafactory.fr)

**Quiz****Circuit de Deauville - Team Active**

Time To Quiz  
De 6 à 24 joueurs - à partir de 14 ans • *6 to 24 players - ages 14+*

📍 Chemin du Moulin  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 58 54 00 21  
[teamactive.fr](http://teamactive.fr)

**DAMA - Destination Loisirs & Sports**

Quiz Boxing  
de 3 à 12 joueurs - à partir de 10 ans • *3 to 12 players - ages 10+*

📍 Chemin de la Briquerie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
[damafactory.fr](http://damafactory.fr)



## Le Village Fromager

Découvrez la fabrication du Livarot et du Pont l'Évêque AOP au cœur des ateliers fromagers

Visite  
Gratuite



Une visite ludique pour découvrir la fabrication des fromages normands !

- Dégustation de fromages toute l'année
- Boutique : fromages & produits du terroir



📍 À 20 minutes de Lisieux



Le Village Fromager E. Graindorge  
14140 Livarot - 02 31 48 20 10  
visite@graindorge.fr - www.graindorge.fr

Depuis 1948  
**MVOLKAERT**  
Construire | Rénover | Agrandir



CONSTRUIRE



AGRANDIR



RÉNOVER



TRAVAUX DIVERS

CONSTRUCTION CERTIFIÉ DE MAISONS  
NORMANDES DEPUIS 1948

### AGENCE DE BROGLIE

729 route de la Varendre  
27270 Chamblac, France  
tel : 02.32.44.63.62



### AGENCE DE DEAUVILLE

10 rue Auguste Decaens  
14800 Deauville, France  
tel : 02.31.98.55.58





## LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

## Skateboard

## Skatepark de Deauville

📍 Promenade Michel  
d'Ornano  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 02 02  
[www.mairie-deauville.fr](http://www.mairie-deauville.fr)

Sports automobiles •  
Motor sports

## Circuit de Deauville

Karting adultes (à partir de 12 ans et 1.55m) et enfants (7-11 ans et 1.25m), karting biplace (adultes + enfants 4-11 ans), buggys vintages (3 places, permis de conduire) •  
*Karting for adults (from 12 years old and 1.55m high) and for children (from 7 to 11 years old and 1.25m high), two-seater karting (adults and children from 4 to 11 years old), Vintage buggies (3-seaters - driver's license required)*

📍 Team Active  
Chemin du Moulin  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 58 54 00 21  
[teamactive.fr](http://teamactive.fr)  
Dates et réservation / *Dates and booking* :  
[www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

## DAMA - Destination

## Loisirs &amp; Sports

Baby Bolides (circuit miniature de buggy électriques pour enfants de 2 à 8 ans sous surveillance parentale)  
*Baby Bolides: Mini electric buggy track for ages 2-8 (with parental supervision)*

📍 Chemin de la Briqueterie  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 14 74 95 77  
[damafactory.fr](http://damafactory.fr)

## Deauville Adventure

Randonnées Quad • *Quad tours.*

📍 L'Annexe  
Allée des Bruyères  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 88 00 00  
[loisirsnormandie.fr](http://loisirsnormandie.fr)

## Tir à l'arc • Archery

## Happy Club Deauville

Initiation adultes et enfants à partir de 7 ans • *Initiation for adults and children from 7 years old.*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57  
+33 (0)2 31 88 00 00  
[loisirsnormandie.fr](http://loisirsnormandie.fr)

## Normandie Challenge

Fun Archery à partir de 5 personnes (16 ans et +) • *For groups of 5 or more (16+ years)*

📍 Avenue de la Libération  
CD 48 - 14130 PONTL'ÉVEQUE  
+33 (0)2 31 65 29 21  
[www.normandie-challenge.com](http://www.normandie-challenge.com)



## LIEUX CULTURELS • CULTURAL PLACES



## Ateliers d'art • Art workshops

**Atelier de Céramique d'Art David Guzman**

📍 Quartier des Arts  
8 rue Schaeffer  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 66 31 82 82  
www.ceramiquedavidguzman.com

**Atelier de Mosaïque Nathalie de Fouquières**

📍 Quartier des Arts  
8 rue Schaeffer  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 09 48 76 51

**La Galerie des Créateurs**

Artisans d'art et créateurs •  
*Craftsmen and creators*

📍 Place Saint-Pierre  
Parvis de l'Eglise Saint-Pierre  
de Touques  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 71 52 71 05  
www.creaculture.fr  
www.creaculture.org

**Atelier Corinne Rault**

Maroquinerie • *Leather goods*

📍 13 rue du Maréchal Foch  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 06 48 63 05

**Atelier d'Anna - Association Appaar**

Bijoux et création • *Jewelry and creation*

📍 Carrefour du Singe en Hiver  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 61 70 50 03

**Atelier de Céramique Nathalie Sonnet**

*Ceramic workshop*

📍 32 rue du Général Leclerc  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 74 68 26 97  
www.nathaliesonnet.com

**Atelier Emmanuelle Mellot-Kristy**

Céramique • *Ceramic*

📍 1 rue de Landal  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 10 05 24 13  
www.atelieremmamellotkristy.com

**Poterie de la Fontaine des Paons**

Céramique et poterie • *Ceramic and pottery*

📍 1 chemin de la Fontaine des Paons  
14113 VILLERVILLE  
33 (0)6 71 48 58 45  
poteriedelafontainedespaons.fr

**La Poterie du Mesnil de Bavent**

Céramique et épis de faitage •  
*Ceramic and finials maker*

📍 5 côte du Mesnil  
14860 BAVENT  
+33 (0)2 31 84 82 41  
www.poterie-bavent.com

Bibliothèques et médiathèque • *Libraries and media library***Bibliothèque municipale de Bénerville-sur-Mer**

*Bénerville-sur-Mer public library*

📍 Maison des Loisirs  
13 rue des Ormes  
14910 BENERVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 66 73  
www.benerville.fr

**Bibliothèque municipale de Blonville-sur-Mer**

*Blonville-sur-Mer public library*

📍 6 rue Maurice Allaire  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
www.blonville.fr

**Les Franciscaines Deauville**

📍 145B avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 61 52 29 20  
www.deauvillebibliotech.fr



**Bibliothèque municipale***Public library*

📍 37 rue des Bricleurs  
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
+33 (0)2 31 88 64 21  
www.saintgatiendesbois.fr

**Bibliothèque municipale de Touques***Touques public library*

📍 2 rue de Verdun  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 98 35 45  
www.mairiedetouques.fr

**Bibliothèque municipale de Villerville***Villerville public library*

📍 3 rue de Landal  
14113 VILLERVILLE  
www.villerville.info

**Bibliothèque pour tous de Villers-sur-Mer***Villers-sur-Mer public library*

📍 25 rue du Général de Gaulle  
14640 VILLERS-SUR-MER  
www.villers-sur-mer.fr

**Cinéma • Movie theaters****Cinéma l'Ambiance**

📍 Place Gaston Lejumel  
Rez-de-chaussée de la Mairie  
• *Ground floor of the town hall*  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
blonville.fr

**Cinéma Morny**

📍 23 avenue du Général de Gaulle  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 64 21  
www.cinemamorny.fr

**Cinéma du casino de Villers-sur-Mer**

📍 Place du Lieutenant  
Fernand Fanneau  
14640 VILLERS-SUR-MER  
www.space-villers.fr


**Galleries d'art et d'expositions • Exhibitions places and galleries**
**Les Franciscaines Deauville**

Expositions temporaires • *Temporary exhibitions*

📍 145B avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 61 52 29 20  
lesfranciscaines.fr  
Voir page 100 • *See page 100*

**Galerie Broomhead Junker***Galerie d'art • Art gallery*

📍 7 rue Hoche  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 23 17 33 80  
www.bj-fineart.com

**Bab XIII Photographie***Photographie • Photography*

📍 75 bis rue Louvel et Brière  
14800 TOUQUES  
+33 (0)6 03 29 96 27  
www.bab13.com

**Le Villare***Espace culturel • Cultural space*

📍 26 rue du Général de Gaulle  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 14 51 65  
www.space-villers.fr

**Les Horsins d'Ici - Galerie de l'atelier de Philippe Brosse**

Peinture, exposition permanente, expositions en collaboration avec d'autres artistes • *Painting, permanent exhibitions, exhibitions in collaboration with other artists*

📍 4 rue Daubigny  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)6 62 34 12 73  
philippebrosse.com

**Le 4 - Lieu curieux**

Photographie, studio photos, créations artistiques, événements, curiosités • *Photography, photo studio, artistic projects, events, curiosities*

📍 4 rue du Maréchal Foch  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)7 60 32 47 19  
www.le4.art

**Max Godard Photographe**

📍 4 rue du Maréchal Foch  
14113 VILLERVILLE  
+33 (0)7 60 32 47 19  
www.maxgodard.fr

## LIEUX CULTURELS • CULTURAL PLACES



## Musées • Museums

**Les Franciscaines Deauville**

Pôle culturel rassemblant un musée dédié au peintre figuratif André Hambourg (1909-1999), un auditorium, une salle de spectacles, des espaces d'exposition, de lecture et de documentation • *Cultural center bringing together a museum dedicated to the figurative painter André Hambourg (1909-1999), an auditorium, a performance hall, exhibition, reading and documentation spaces.*

📍 145B avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 61 52 29 20  
[www.lesfranciscaines.fr](http://www.lesfranciscaines.fr)

**Paléospace**

Musée dédié à la paléontologie en Normandie axé sur trois sites à Villers-sur-Mer : les falaises des Vaches Noires, le marais de Blonville-Villers et le méridien de Greenwich • *Museum dedicated to paleontology in Normandy focused on three sites in Villers-sur-Mer: the Vaches Noires cliffs, the Blonville-Villers marsh and the Greenwich meridian.*

📍 5 avenue Jean Moulin  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 77 60  
[www.paleospace-villers.fr](http://www.paleospace-villers.fr)





## LIEUX DU CHEVAL • EQUESTRIAN PLACES

Compétitions équestres • *Equestrian competitions***Hippodrome de Deauville-La Touques**  
*Deauville-La Touques racecourse*

Vitrine internationale du cheval, il est l'un des hippodromes accueillant le plus de courses de plat en France ! Un titre mérité grâce à son installation pionnière, la piste en sable fibré, qui lui permet d'organiser des courses en toute saison. Mais c'est en août que tous les yeux sont rivés sur lui, avec la tenue du réputé Meeting de Deauville Barrière.

Du 2 au 30 août 2026, son calendrier de haute volée concentre sept courses de Groupe 1, réservées à l'élite du galop. En parallèle, de nombreuses animations sont proposées, dont des visites guidées des coulisses de l'hippodrome, un Village Galop Kids pour enfants et un espace d'initiation aux courses.

Calendrier des courses sur [indeauville.fr](http://indeauville.fr)

*Considered the international showcase for horses, it is one of the racecourses hosting the most flat races in France! This is mainly due to one of the first fibre sand track, ideal for organizing races in any season. But it's usually in August that it attracts most attention by organizing the renowned Deauville Barrière Meeting.*

*It offers a high-flying calendar that includes from August 2nd to 30th 2026 seven Group 1 races, reserved for the galloping elite. Many more events are proposed, including guided tours of the racecourse's backstage areas, a Gallop Kids Village for children and a racing initiation area. Check the racing schedule on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)*

📍 45 avenue Hocquart de Turtot  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 20 00  
[www.francegalop-live.com](http://www.francegalop-live.com)



## LIEUX DU CHEVAL • EQUESTRIAN PLACES


**Hippodrome de Deauville-Clairefontaine**  
*Deauville-Clairefontaine racecourse*

Unique hippodrome de Normandie à accueillir les trois disciplines de courses – trot, plat et obstacle –, Deauville-Clairefontaine charme avec ses bâtiments anglo-normands ornés de colombages. Une vingtaine de réunions de courses s'y déroulent de juin à octobre. On vient aussi à l'hippodrome pour profiter, en famille ou entre amis, de nombreuses activités mises à disposition gratuitement. Calendrier des courses sur [indeauville.fr](http://indeauville.fr)

*The only racecourse in Normandy to host three racing disciplines - trotting, flat and jumping - Deauville-Clairefontaine charms the public with Anglo-Norman half-timbered buildings. About twenty race meetings are held there from June to October. It also offers to families and groups of friends many activities that are available for free. Check the racing schedule on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)*

📍 Route de Clairefontaine  
14800 TOURGEVILLE  
+33 (0)2 31 14 69 00  
[www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com](http://www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com)


**Deauville International Polo Club**

Né il y a un siècle, le Polo Club de Deauville est devenu la référence française du polo avec la création de la Coupe d'Or, un tournoi que tout joueur rêve de gagner. Et c'est au cœur de l'hippodrome de Deauville-La Touques que se dispute ce tournoi réputé du 10 au 30 août 2026. Au fil des ans, trois nouvelles compétitions ont enrichi le programme, créant ainsi l'immuable Barrière Deauville Polo Cup : Coupe d'Argent, Coupe de Bronze et Ladies Polo Cup.

*Born a century ago, the Deauville Polo Club has become the French benchmark for polo with the creation of the Golden Cup, a tournament that every player dreams of winning. And it is at the heart of the Deauville-La Touques racecourse that this renowned tournament is held from August 10th to 30th, 2026.. Over the years, three new competitions added to the programme contributed to the creation of the unchanging Barrière Deauville Polo Cup, which includes Silver Cup, Bronze Cup and Ladies Polo Cup.*

📍 Hippodrome de Deauville-La Touques  
25 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 46 55 58 18  
[www.deauvillepoloclub.com](http://www.deauvillepoloclub.com)



### Pôle International du Cheval Longines-Deauville

Haut lieu des sports équestres, pas moins de 80 journées de compétitions, dont 10 de niveau international, y sont organisées. Les cavaliers de saut d'obstacles, horseball, dressage, polo et attelage plébiscitent le lieu pour la qualité de ses installations. Quatre temps forts marquent le calendrier du Pôle :

- Sotheby's International Realty CSIO Deauville - 4 au 7 juin
- Jump'in Deauville - 8 au 12 juillet
- Longines Deauville Classic - 13 au 16 août
- Dress'in Deauville - 3 au 6 septembre

*No fewer than 80 days of competitions, including 10 at the international level, are organized in this temple of equestrian sports. Horseball, jumping, dressage, polo and harness riders can find high-quality equipment here. Four major events are organized here:*

- Sotheby's International Realty CSIO Deauville - June 4th to 7th
- Jump'in Deauville - July 8th to 12th
- Longines Deauville Classic - August 13th to 16th
- Dress'in Deauville - September 3rd to 6th

📍 14 avenue Ox and Bucks  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 04 04  
[www.pole-international-cheval.com](http://www.pole-international-cheval.com)





*Promenade à cheval sur la plage et en campagne  
Cours de poneys et de chevaux - Stages  
Manège couvert*

# Centre Equestre de Blonville

Ouvert tous les jours de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

**02 31 88 89 60**

1, rue des Tennis  
14910 Blonville-sur-Mer

**[www.blonvilleequitation.fr](http://www.blonvilleequitation.fr)**





## Equitation et polo • *Horse riding and polo*

### Centre Equestre de Blonville-sur-Mer

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • *Horseback riding on the beach and in the countryside, riding lessons and courses for adults and children, horse boarding.*

📍 1 rue des Tennis  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 31 88 89 60  
[www.blonvilleequitation.fr](http://www.blonvilleequitation.fr)



### Pôle International du Cheval Longines-Deauville

Compétitions, cours et stages d'équitation et de polo pour adultes et enfants, pension chevaux • *Competitions, riding lessons and courses, polo lessons for adults and children, horse boarding.*

📍 14 avenue Ox and Bucks  
14800 SAINT-ARNOULT  
+33 (0)2 31 14 04 04  
[www.pole-international-cheval.com](http://www.pole-international-cheval.com)



### La Mangeoire Club Hippique

Balades à cheval sur la plage, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants • *Horseback riding on the beach, riding lessons and courses for adults and children.*

📍 Rue Reynaldo Hahn  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 98 56 24  
+33 (0)6 71 48 07 33



### Haras du Cercle – TD Polo Team

Cours d'équitation et de paddock polo tous âges et tous niveaux, stages et pensions de chevaux •

*Riding lessons and courses, paddock polo lessons for everyone, horse boarding*

📍 24-26 route de Honfleur  
La Correspondance  
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS  
+33 (0)6 20 20 74 09  
[www.haras-du-cercle.fr](http://www.haras-du-cercle.fr)

### Haras du Manoir

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • *Horseback riding on the beach and in the countryside, riding lessons and courses for adults and children, horse boarding.*

📍 Lieu-dit Le Manoir  
14950 SAINT-PIERRE-AZIF  
+33 (0)6 83 36 22 97  
[www.harasdumanoir.com](http://www.harasdumanoir.com)

### Le Domaine de Capucine

Balades à cheval et à poney, cours et stages, pension de chevaux • *Horseback riding, riding lessons and courses, horse boarding.*

📍 1087 route de Danestall  
14430 BRANVILLE  
+33 (0)2 31 47 00 20  
[www.ledomainedecapucine.fr](http://www.ledomainedecapucine.fr)





## SORTIES • GOING OUT



### Casinos

#### Casino Barrière Deauville

📍 2 rue Edmond Blanc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 31 14  
[www.casinosbarriere.com](http://www.casinosbarriere.com)



#### Casino Groupe Tranchant

📍 Place Lieutenant Fanneau  
14640 Villers-sur-Mer  
+33 (0)2 31 14 44 88  
[casino-villers-sur-mer.fr](http://casino-villers-sur-mer.fr)



### Clubs - Bar - lounge • *Clubs and lounge bars*

#### Gemini

📍 70 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 87 91 01 94

#### Le Point Bar

📍 94 avenue de la  
République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)6 38 55 78 78  
[www.le-point-bar.com](http://www.le-point-bar.com)



#### Le Club

📍 13 rue Albert Fracasse  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 86 43 34 81

#### O2 Sofa Bar

📍 Casino Barrière Deauville  
2 rue Edmond Blanc  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 14 31 14  
[www.casinosbarriere.com](http://www.casinosbarriere.com)



#### Le Gotha

📍 Route de Varaville  
14800 VAUVILLE  
+ 33 (0)6 99 56 55 51



# INFORMATIONS UTILES

## Useful information

### Marché • Markets

### Marchés hebdomadaires • Weekly markets

| Lundi<br><i>Monday</i>                                                                                                                                           | Mardi<br><i>Tuesday</i>                                                                                                        | Mercredi<br><i>Wednesday</i> | Jeudi<br><i>Thursday</i>                                                                                                                                                                                                                                   | Vendredi<br><i>Friday</i>                                                                                                                                                                                                                                           | Samedi<br><i>Saturday</i>                                | Dimanche et<br>jours fériés<br><i>Sunday and<br/>bank holidays</i>                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Deauville</b><br>(pendant les<br>vacances<br>scolaires<br>zone C et en<br>été • <i>during<br/>the school<br/>holidays area<br/>zone C and in<br/>Summer</i> ) | <b>Blonville/<br/>Mer</b><br>(en juillet et août • <i>in July and August</i> )<br><b>Deauville<br/>Villers/Mer<br/>Touques</b> |                              | <b>Deauville</b><br>(pendant les<br>vacances<br>scolaires zone C<br>et en été • <i>during<br/>the school<br/>holidays area<br/>zone C and in<br/>Summer</i> )<br><b>Villers/Mer</b><br>(en juillet et août • <i>in July and August</i> )<br><b>Touques</b> | <b>Blonville/<br/>Mer</b><br>(en juillet et août • <i>in July and August</i> )<br><b>Deauville<br/>Villers/Mer<br/>St-Arnoult</b><br>(des 16h • <i>from<br/>4 pm</i> )<br><b>Villerville</b><br>(d'avril à août dès<br>16h • <i>April to<br/>August from 4 pm</i> ) | <b>Deauville<br/>St-Gatien-<br/>des-Bois<br/>Touques</b> | <b>Blonville/Mer</b><br>(en juillet et août • <i>in<br/>July and August</i> )<br><b>Deauville</b><br>(de mi-février à<br>mi-novembre et<br>pendant les vacances<br>scolaires de Noël • <i>from<br/>mid-February to<br/>mid-November and<br/>during the Christmas<br/>school holidays</i> ) |

### Marchés bio • Organic markets

| Lundi<br><i>Monday</i> | Mardi<br><i>Tuesday</i> | Mercredi<br><i>Wednesday</i> | Jeudi<br><i>Thursday</i> | Vendredi<br><i>Friday</i> | Samedi<br><i>Saturday</i> | Dimanche<br><i>Sunday</i> |
|------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                        |                         |                              | <b>Deauville</b>         |                           |                           | <b>Villers/Mer</b>        |

### Marchés nocturnes • Night markets (en juillet et août • in July and August)

| Lundi<br><i>Monday</i> | Mardi<br><i>Tuesday</i> | Mercredi<br><i>Wednesday</i> | Jeudi<br><i>Thursday</i> | Vendredi<br><i>Friday</i> | Samedi<br><i>Saturday</i> | Dimanche<br><i>Sunday</i> |
|------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                        |                         |                              | <b>Villers/<br/>Mer</b>  |                           |                           | <b>Blonville/<br/>Mer</b> |

**Trouville/Mer** : marché hebdomadaire les mercredis et dimanches ; marché bio le samedi ;  
marché aux poissons tous les jours • *Weekly market on Wednesday and Sunday; organic market on  
Saturday; fish market every day.*

# Carrefour *market*



Groupe **JULIEN**  
CORP.



**Ouvert du lundi au dimanche**  
(toute la journée durant l'été)



**Drive**

venez retirer  
vos courses



**Location  
de véhicules**  
de la voiture  
au camion



**Livraison à domicile  
gratuite**  
(voir conditions en magasins)

49 avenue de la République 14800 Deauville  
**02 31 88 30 52**

## Aéroport • *Airport*

### Aéroport de Deauville Normandie :

📍 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS

+33 (0)2 31 65 65 65

[www.deauville.aeroport.fr](http://www.deauville.aeroport.fr)

## Agences de voyages • *Travel agencies*

### CDV - Concepteur de voyages

📍 168 avenue de la République,

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 89 36 36

### Jean Rêve De Voyage

📍 19 quai de l'impératrice Eugénie

14800 DEAUVILLE

+33 (0)6 71 73 89 20

[jeanrevevoyage.com](http://jeanrevevoyage.com)

### L'Agence des Voyages

📍 64 boulevard Fernand Moureaux, 14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 49 10 90

[www.lagencedesvoyages.fr](http://www.lagencedesvoyages.fr)

### Fournier Voyages

📍 Place du Maréchal Foch, 14360 TROUVILLE-SUR-MER -

+33 (0)2 31 88 16 73

[www.voyages-fournier.fr](http://www.voyages-fournier.fr)

## Bateaux • *Boats*

(Accastillage - Réparation

- Conciergerie • *Equipment -*

*Repairs - Concierge Services*)

### Concession Top Marine

Achat/vente bateaux et équipements, maintenance et réparation • *Buying/*

*selling boats and equipment, maintenance, and repairs*

📍 Quai des Marchands

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 65 55

[www.top-marine.fr](http://www.top-marine.fr)

### YachtGuard

Entretien, réparation et conciergerie de bateaux •

*Boat maintenance, repairs, and concierge services. Shipyard*

📍 Chantier naval

Port Deauville

14800 DEAUVILLE

+33 (0)7 43 16 24 57

## Douanes • *Customs*

### Infos Douane Service :

+33 (0) 800 94 40 40

[www.douane.gouv.fr](http://www.douane.gouv.fr)

## Postes de secours (juillet et août) • *Aid stations (July and August)*

### Bénerville-sur-Mer :

Plage des Ammonites

33 (0)2 31 88 33 08

### Blonville-sur-Mer :

Plage Laforge

+33 (0)2 31 87 92 94

Plage des Gobelins

+33 (0)2 31 87 81 90

### Deauville :

Les Planches

+33 (0)2 31 88 31 70

La plage (pas de numéro de téléphone • *no phone number*)

### Tourgéville :

Rue Chauvelot - +33 (0)2 31 88 33 08

### Villers-sur-Mer :

Poste de secours Jean

Mermoz

+33 (0)2 31 87 01 04

Poste de secours Jean Moulin

+33 (0)2 31 87 52 83

## Propreté et environnement • *Cleaning and environmental services*

### Ramassage des ordures ménagères, tri sélectif •

*Garbage collection, selective  
waste sorting*

[www.coeurcotefleurie.org/environnement/mes-jours-de-collecte/](http://www.coeurcotefleurie.org/environnement/mes-jours-de-collecte/)





## L'EXCELLENCE DU TRANSPORT DEPUIS 1938

Depuis plus de 88 ans, AUTOCARS FOURNIER accompagne particuliers et professionnels avec des solutions de transport haut de gamme : autocar, minibus, minivan. Basée en Normandie, l'entreprise allie savoir-faire familial, sécurité et confort pour des déplacements fiables, élégants et sur mesure, en France et en Europe.

## VOTRE TAXI FOURNIER, L'EXCELLENCE DU MOUVEMENT

Ponctualité, confort et discrétion à chaque trajet.  
Tous trajets - Transferts aéroports, gares et déplacements professionnels.

☎ Réservez dès maintenant votre chauffeur de confiance : **06 30 40 13 31**

Place Maréchal Foch  
14360 Trouville-sur-Mer  
**+33 (0)2 31 88 16 73**

**TAXI FOURNIER**  
**+33 (0)6 30 40 13 31**

[autocarsfournier.fr](http://autocarsfournier.fr) - [contact@autocars-fournier.fr](mailto:contact@autocars-fournier.fr)

## Santé • Healthcare

**Centre hospitalier de la  
Côte Fleurie et Hôpital  
Privé du Pays d'Auge •  
Public and private hospitals:**

📍 8 La Brèche du Bois, D 62,  
14113 CRICQUEBOEUF  
Centre hospitalier • *Public  
hospital:*

+33 (0)2 31 89 89 89  
[www.ch-cotefleurie.com](http://www.ch-cotefleurie.com)  
Hôpital Privé du Pays d'Auge

• *Private hospital:*  
[hppa-cricqueboeuf.lna-  
sante.com](http://hppa-cricqueboeuf.lna-sante.com)  
+33 (0)2 31 14 33 33

## Sauvetage en mer • Sea rescue

CROSS Jobourg : 196  
(mobile)  
VHF : 16



## Sécurité - secours • *Security - emergency*

### NUMEROS D'URGENCE • *EMERGENCY NUMBERS*

**SAMU • Medical emergency : 15 / Police secours • Police : 17 / Pompiers • Fire : 18**

**URGENCE SMS • Emergency by sms : 114 (accessible par application ou SMS • accessible app/SMS)**

**SAUVETAGE EN MER • Sea rescue : 196 / NUMERO D'URGENCE EUROPEEN UNIQUE • European emergency number : 112**

**Commissariat de police • Police station:**

8 rue Désiré Le Hoc, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 15 88 00 - [www.masecurite.interieur.gouv.fr/fr](http://www.masecurite.interieur.gouv.fr/fr)

**Pharmacie de garde • Duty pharmacy: 32 37 (numéro payant • call-charge number) - [www.3237.fr](http://www.3237.fr)**

**Médecin de garde • Doctor on duty: 116 117**

**Gendarmerie • Police force:**

61 avenue de la Brigade Piron, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 14 02 85  
[www.gendarmerie.interieur.gouv.fr](http://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr)

**Police municipale • Local police:**

Place Gaston Lejumel, 14910 BLONVILLE-SUR-MER - +33 (0)6 81 68 88 05

20 A rue Robert Fossorier, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 14 02 09

10 rue Boulard, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 14 05 38

**Pompiers • Fire department:**

18 chemin du marais, 14800 TOUQUES - +33 (0)2 31 14 60 50

Impasse du cimetière, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 87 31 02

## CIRCULER INDEAUVILLE • *MOVING INDEAUVILLE*

### En voiture • *By car*

#### LOCATIONS DE VOITURES • *CAR RENTALS*

##### **Ada Location**

Garage Hoche – Chemin des Salines  
14800 SAINT-ARNOULT  
+ 33 (0)2 31 88 08 40  
[www.ada.fr](http://www.ada.fr)

##### **Algauto**

Rue Guillaume Le Conquérant  
14800 TOUQUES  
+33 (0)2 31 98 63 93  
[www.location-volkswagen-deauville.fr](http://www.location-volkswagen-deauville.fr)

##### **Carrefour Location**

49 avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 30 52  
09 80 98 32 35  
[location.carrefour.fr](http://location.carrefour.fr)

#### **Garage du Méridien**

13 rue du Général Leclerc  
14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 87 02 13  
[www.eurorepar.fr](http://www.eurorepar.fr)

#### STATIONNEMENT ET PARKINGS • *CAR PARKS*

**Demander les plans des communes dans les Bureaux d'information touristique et téléchargeables sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr) •**

***Request the city maps in the Tourist Information Offices and downloadable on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)***

TAXIS/VOITURES DE TRANSPORT AVEC CHAUFFEUR (VTC) • *TAXIS/CHAUFFEURED TRANSPORT*  
**AEG Taxi Emmanuel Groualle**  
+33 (0)6 84 56 21 35

##### **AP & LINE**

+33 (0)6 33 18 79 78  
[www.vtc-apandline.fr](http://www.vtc-apandline.fr)

##### **Central Taxis et VTC :**

+33 (0)2 31 87 11 11  
[taxideauville.fr](http://taxideauville.fr)

##### **Deauville Global Transports :**

+33 (0)2 31 98 87 59  
[www.dgt14.com](http://www.dgt14.com)

##### **Taxi Fournier**

+33 (0)6 30 40 13 31

##### **Taxi Pigné :**

+33 (0)6 13 25 06 55

## En bus • By bus

Horaires et billets disponibles dans les Bureaux d'information touristique inDeauville • *Timetables and tickets available at inDeauville tourist information offices*

### Nomad • Bus stations

nomad.normandie.fr- +33 (0)2 22 55 00 10 (lundi au vendredi 7h30-19h • Monday to Friday, 7:30 am - 7:00 pm)

**LIGNE • LINE 111 :** Le Havre - Honfleur - Deauville - Cabourg - Caen

Arrêts • Stops : Villerville, Saint-Gatien-des-Bois, Touques, Deauville, Tourgéville, Bénéville-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Villers-sur-Mer

**LIGNE • LINE 112 :** Saint-Arnoult - Tourgéville - Touques - Deauville

Arrêts • Stops : Saint-Arnoult, Tourgéville, Touques, Deauville

**LIGNE • LINE 113 :** Touques - Trouville-sur-Mer - Deauville

Arrêts • Stops : Touques, Trouville-sur-Mer, Deauville

**LIGNE • LINE 123 :** Le Havre - Honfleur - Lisieux

Arrêt • Stop : Saint-Gatien-des-Bois



## En train • *By train*

**Deauville / Blonville-Bénerville / Villers-sur-Mer :**  
en saison • *in summer.*

**Deauville - Paris Saint-Lazare :**  
toute l'année • *all year round.*  
3635 - [www.sncf-connect.com](http://www.sncf-connect.com)

## En vélo et trottinettes (location) • *By bike and scooter (rentals)*

### Ça roule

Location et services de livraison/retour à domicile  
(15km autour de Deauville) de vélos électriques  
et traditionnels • *Rental and home delivery/return  
services (15km around Deauville) of electric and  
standard bicycles available for rent*

📍 14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 81 11 17 34  
[www.caroule14.com](http://www.caroule14.com)

### Cycles Jamme

Cycles et vélos électriques • *cycles and electric bikes*

📍 11 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 40 22  
[www.cyclesjamme.fr](http://www.cyclesjamme.fr)

### Happy Club Deauville

Vélos et tandems • *bikes and tandems*

📍 Boulevard de la Mer  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 27 57- +33 (0)2 31 88 00 00  
[loisirsnormandie.fr](http://loisirsnormandie.fr)

### Jean Connait Un Rayon

Vélos électriques • *electric bikes*

📍 19 quai de l'Impératrice Eugénie  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)7 86 15 48 31  
[jeanconnaitunrayon.fr](http://jeanconnaitunrayon.fr)



### L'Atelier Lucas Cycles

Vélos adultes et enfants, vélos électriques adultes •  
*Bikes for adults and children, electric bikes for adults*

📍 92 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE  
+33 (0)2 31 88 53 55  
[www.cycleslucas.com](http://www.cycleslucas.com)

### Mary Cycles Deauville

Vélos classiques et électriques adultes, vélos cargo  
électriques • *classic and electric adult bikes, electric  
cargo bikes*

📍 Route de Paris  
+33 (0)2 31 88 03 91  
[www.mary-cycles.fr](http://www.mary-cycles.fr)

### Les Vélos de Blonville

Cycles et vélos électriques • *cycles and electric bikes*

📍 15 boulevard Marcel Lechanteur  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
+33 (0)2 79 01 16 83  
[www.lesvelosdeblonville.fr/](http://www.lesvelosdeblonville.fr/)

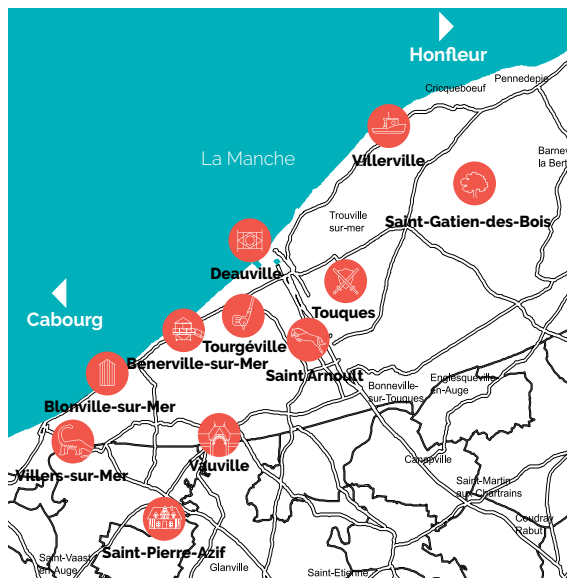
### Cycles La Villersoise

Vélos, vélos électriques, tandems, Rosalies, Karting,  
Sulky, Chopper, Streetstrider, vélos elliptiques,  
conférence bike • *bikes, electric bikes, tandems,  
quadricycle, go-kart, sulky, chopper, streetstrider,  
elliptical trainers, conference bike*  
Avenue Jean Moulin (face au Paléospace • *opposite  
to the Paléospace).*

📍 14640 VILLERS-SUR-MER  
+33 (0)2 31 81 91 11 - +33 (0)6 15 89 67 38  
[www.la-villersoise.com](http://www.la-villersoise.com)

**Itinéraires à vélo sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr),  
[velo.calvados.fr](http://velo.calvados.fr) et dans les Bureaux d'information  
touristique • *Cycling routes on [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr),  
[velo.calvados.fr](http://velo.calvados.fr) and in Tourist Information Offices.*  
**LABEL ACCUEIL VELO voir page 61**  
*"Accueil Vélo" Label see page 61***

**inDeauville, le réseau d'information et de valorisation touristique de onze communes • inDeauville, the tourist information and promotion association of eleven municipalities**



Retrouvez-nous en ligne [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)  
[info@indeauville.fr](mailto:info@indeauville.fr) - +33 (0)2 31 14 40 00

et dans les Bureaux d'information touristique

**BLONVILLE-SUR-MER TOURISME**

32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-mer

**DEAUVILLE TOURISME**

Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville

**TOUQUES TOURISME**

20 place Lemerrier - 14800 Touques

**TOURGEVILLE**

**BENERVILLE-SUR-MER TOURISME**

Promenade Louis Delamare - 14800 Tourgéville  
 (ouvert en juillet-août)

**VILLERS-SUR-MER TOURISME**

Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer

**VILLERVILLE TOURISME**

40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de inDeauville ne peut être engagée. All information provided is indicative and subject to change. Under no circumstances inDeauville is held liable.

**Conception :**

Anne Halley - inDeauville

**Photo de couverture :**

Lucas Thirion Tournois

**Crédits photos :**

Amélie Lefebvre / Arthur Joncour / BabXIII-  
 Photographe / Béatrice Augier / Delille / Delphine  
 Barré-lerouxel / Didier Quernet / Dinamicom /  
 Ecopya / Eric Cuvillier / Etienne Chognard /  
 Lucas Thirion-Tournois / Lucile Loisel / Marie-Anais  
 Thierry / Mathis Leralu / Matthieu Gaillandre /  
 Naïade Plante / Photog11 / Sandrine Boyer Engel /  
 Sarah Bedu / Thomas Dudan

Tous les prestataires / Tous droits réservés

Toute reproduction interdite.



**Impression :**

Nord'imprim - [www.nord-imprim.fr](http://www.nord-imprim.fr)



Boulevard Charles V  
**Honfleur**  
[www.naturospace.com](http://www.naturospace.com)



*You*  
HÔTELS

*DECOUVREZ  
LA **GRANDE**  
**MAISON** DE  
DEAUVILLE !*

HÔTEL, COWORKING,  
BAR, CINÉMA,  
FITNESS, ...

